

Augustdorfer Senne kurier



Das Lokalmagazin aus Augustdorf
mit aktuellen Informationen aus den Gemeinden

„Heidefest in Sende“

Am 18./19. September auf dem neuen Festplatz
Seite 8

Augustdorfer Herbstkirmes findet statt!

...Die „Initiative Holzschuhtanz“ hofft auf rege
Teilnahme und ruft zur Unterstützung auf.
Seite 11

Vereinsnachrichten...

FC-Augustdorf - Neue Trikots für die
Bezirksligafußballer!
Seite 18/28

Wohnen, Pflege, Diakonie, Hilfen zum Leben.



diakonis
Stiftung
Diakonissenhaus



Pflegeberatung: 0 52 31 - 762 - 110

diakonis.de diakonis - Stiftung Diakonissenhaus



Wenzels Ratsstuben

... wo man sich wie
„zu Hause“ fühlt!

Im Herzen von
Augustdorf

Sie erreichen uns telefonisch unter: 0 52 37 / 99 888

© by Medizart 2010

Spaß
und Spiel



für Jung
und Alt

„Spiel ohne Grenzen“

am 11. September 2010
ab 15.00 Uhr
auf dem Schlingsbruch

Wir laden unsere kleinen und großen Vereinsmitglieder zu einem lustigen Nachmittag mit viel Spaß und Spiel ein.

Für Essen und Trinken ist gesorgt, dank unserer gewonnenen „Schlittenstapel-Wette“ vom 12. Dezember 2009 mit dem REWE-Markt Krumbach.



www.meinstadtplan.de

"Das Ziel im Visier"

MediaZell®
mit uns
fahren Sie
besser



Faltpläne
Stadtpläne
Anfahrtsskizzen
Orientierungshilfen
Informationsanlagen

Digitale Kartographie
Noch Fragen?
MediaZell®
Agentur & Verlag für aktive Kommunikation
Pastorenweg 6
32832 Augustdorf
tel: 0 52 37 / 89 89 490
fax: 0 52 37 / 89 89 491
e-mail: redaktion@mediazell.de



Rauchmelder

retten

Leben

Ihr Kundendienst für
Elektro Groß- & Kleingeräte

Neubau
Umgebaut
Reparatur
Kundenberatung

STEIGER
Elektromontagen GmbH & Co. KG
Lopshorner Weg 3 32832 Augustdorf
Tel.: 0 52 37 / 74 33 Fax: 0 52 37 / 58 22

Angebot

Rauchmelder für nur 9,90 €

VdS gefertigt nach DIN EN 14604, 5 Jahre Garantie,
Spannungsversorgung durch Lithium-Batterie



anno '99

Stukenbrock / Westf.
BAR & CLUB

...pizza, pasta, cocktails...

Dienstag-Samstag
ab 19h geöffnet...

Freitags:
DJ JOE
(Rodeo, Oeynhausen)
+Guests

//anno99.net
hotel-westhoff.de

// samstags
cocktails 4€

Liebe Leserinnen, liebe Leser!



Vergangenheit bewahren,
Gegenwart bereichern...!

So hatte ich es mir gedacht um ein liebgewonnenes Magazin aus der Senne, aus Augustdorf, wieder allen Lesern nahzubringen. Nur mit so einem Zuspruch habe ich nicht gerechnet, das haut mich um. Auch Andere haben das bemerkt und rüsten nach, verbessern sich.

Alles für den Leser, der es danken wird, dazu sagen wir nur weiter so!

Wie im August berichtet, steigt die Aufmerksamkeit im Verbreitungsgebiet sehr schnell. Und Anfragen über Veröffentlichungswünsche nehmen zu. Es geht sogar soweit, dass über die Verbreitungsgrenze hinaus unser Magazin immer mehr Freunde und Leser findet. Das freut unser Team ungemein und wir werden uns bemühen auch weiterhin immer etwas Neues für Sie bereit zu halten. Sie können miterleben wie sich Rubriken positionieren, neue entstehen und die Gestaltung sich entwickelt. Deshalb hier nochmal unser Aufruf: „**schreiben Sie uns**“ was Ihnen noch fehlt, was man ändern könnte.

Senden Sie uns per Post oder E-Mail **Bilder für die Titelseite, Bilder aus der Senne** oder **Themen mit Texten und Bildern die Sie gerne lesen würden**. Das finden bestimmt auch andere Leser gut. Nun viel Spaß beim Lesen und nicht vergessen gehen Sie „in“ und „rund um“ die Senne auf Entdeckungstour.

Ihr Dietmar Meyer

Heidenacht

Wenn trüb das verlöschende letzte Rot
Herschimmert über die Heide,
Wenn sie liegt so still, so schwarz und tot,
So weit du nur schauest, die Heide,
Wenn der Mond steigt auf und mit bleichem
Schein
Erhellte den granitnen Hünenstein,
Und der Nachtwind seufzet und flüstert da-
rein
Auf der Heide, der stillen Heide --
Das ist die Zeit, dann mußt du gehn
Ganz einsam über die Heide,
Mußt achten still auf des Nachtwind's Wehn
Und des Mondes Licht auf der Heide:
Was nie du vernahmst durch Menschen-
mund,
Uraltes Geheimnis, es wird dir kund,
Es durchschauert dich tief in der Seele Grund

Hermann Ludwig Allmers

4	► Wann & Wo
	Augustdorf im September 2010
	► Kirchen
12	Ev. Ref. Kirchengemeinde
16	Ev. Militärkirchengemeinde
14	Kath. Kirchengemeinde
17	Baptisten Brüdergemeinde
	► Vereinsnachrichten
18/28	Vereine berichten
	► Schaufenster <i>life!</i>
6/8	Reportage News
10/11	Kunst & Kultur
24/27	Schaufenster
34	Kurz notiert
	► Kleinanzeigen
20	Danksagungen
21	Anzeigen für alle Gelegenheiten
21	Kleinanzeigencoupon
	► Recht, Gesundheit & Tipps
22	„Verstopfung“
23	Erbrecht – Hüsemann Erbrecht
	► Preisrätsel <i>sei dabei!</i>
25	Augustdorfer Preisrätsel
	► Apotheken, Ärzte & Notruf
32	Notdienste
32	Ärzte in Augustdorf
33	Ärzte umliegender Gemeinden

Titelbild: Iris Diekmann

Impressum Augustdorfer SenneKurier

Herausgeber und Redaktionsleitung:	MediaZell® Agentur & Verlag für aktive Kommunikation Dietmar Meyer 32832 Augustdorf • Telefon 0 52 37 / 89 89 493 • Fax 89 89 491
Redaktion:	Dietmar Meyer • E-Mail: d.meyer@sennekurier.de Alexander Ziegler • E-Mail: a.ziegler@sennekurier.de Stefanie Therolf • E-Mail: s.therolf@sennekurier.de
Online Redaktion:	
Verantwortlich für den Inhalt, Layout u. Satz:	Dietmar Meyer Telefon 0 52 37 / 89 89 493 • E-mail: d.meyer@sennekurier.de
Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel / Bilder und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.	
Verlag und Anzeigen- Leitung u. Verwaltung:	MediaZell® Agentur & Verlag für aktive Kommunikation 32832 Augustdorf • Telefon 0 52 37 / 89 89 490
Anzeigenredaktion:	Dietmar Meyer • Telefon 0 52 37 / 89 89 493 • Fax 89 89 491 Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 2/01.03.2010
Verteilung:	monatlich kostenlos an alle Haushalte und Verteilerstellen!

Der „Augustdorfer SenneKurier“ erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet Augustdorf verteilt. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge geben wir keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datenbanken ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

01.09.

- **SPD**
Stammtisch
Zeit: 19:30 Uhr
Ort: Lönsklause

04.09.

- **Bürgerschützengilde**
Heideausmarsch
Zeit: 15:00 Uhr
Ort: GNS-Gelände

05.09.

- **AWO**
Wochenausflug der AWO bis 12. September
Zeit: ***
Ort: ***

06.09.

- **AWO**
Seniorenachmittag
Zeit: 15:00 Uhr
Ort: BZ, Saal Wanzleben

07.09.

- **AWO**
AWO-Frühstück
Zeit: 9:00 Uhr
Ort: BZ, Saal Wanzleben
- **AWO-KITA**
Themenabend Sprachentwicklung und Sprachstörungen
Zeit: 20:00 Uhr
Ort: AWO KITA Familienzentrum

08.09.

- **FWG**
Vorstandssitzung 5/10
Zeit: 19:00 Uhr
Ort: BZ, Raum Dören

11.09.

- **Heimatverein**
Wanderung
Zeit: 13:30 Uhr
Ort: Rathaus

12.09.

- **TuSG - Tennisabteilung**
Freundschaftsspiel gegen TC Heiligenkirchen
Zeit: ***
Ort: Tennisplätze

13.09.

- **AWO**
Seniorenachmittag
Zeit: 15:00 Uhr
Ort: BZ, Saal Wanzleben

15.09.

- **AWO**
Nachmittagsausflug
Zeit: ***
Ort: ***

17.09.

- **ev. ref. Kirche**
Gospelkonzert
Zeit: ***
Ort: Dorfkirche

18.09.

- **DRK**
Erste Hilfe - Grundausbildung
Zeit: 9:00 – 16:00 Uhr
Ort: DRK-Haus

- **AWO KITA**
Vater-Kind Aktion
Zeit: 14:00 Uhr
Ort: GNS-Gelände

- **Kulturkreis**
Museumsfahrt
Zeit: ***
Ort: ***

19.09.

- **ev. ref. Kirche**
Radfahraktion Kirche auf Rädern
Zeit: ***
Ort: ***

20.09.

- **ev. Familienzentrum**
Aktion zum Weltkindertag
Zeit: ***
Ort: Dorfkirche

- **AWO**
Seniorenachmittag
Zeit: 15:00 Uhr
Ort: BZ, Saal Wanzleben

24.09.

- **DRK**
Sicher mobil - Thema: Vorbereitung auf den Winter
Zeit: 15:00 – 17:00 Uhr
Ort: DRK-Haus

- **FDP**
offener Stammtisch
Zeit: 17:00 Uhr
Ort: Wenzels Ratstuben

25.09.

- **DRK**
Erste Hilfe - Grundausbildung
Zeit: 9:00 – 16:00 Uhr
Ort: DRK-Haus
- **AWO KITA**
Kreativfest und Tag der offenen Tür
Zeit: 14:00 Uhr
Ort: AWO KITA Familienzentrum

26.09.

- **TuSG - Tennisabteilung**
Endspiele CM-Mixed und Saisonabschluss
Zeit: 14:00 Uhr
Ort: Tennisplätze

27.09.

- **AWO**
Seniorenachmittag
Zeit: 15:00 Uhr
Ort: BZ, Saal Wanzleben

29.09.

- **FWG**
Stammtisch 4/10
Zeit: 19:00 Uhr
Ort: Wenzels Ratsstuben

Legende:
Bei Terminen mit diesem Zeichen (***)
lagen bis zum Redaktionsschluss noch
keine Angaben für „Wann & Wo“ vor.

Sparkassenbetriebswirt Helmut Stritzker 40 Jahre bei der Sparkasse

Detmold.

In diesen Tagen blickt Sparkassenbetriebswirt Helmut Stritzker auf eine 40-jährige erfolgreiche Tätigkeit in der Sparkasse Detmold zurück.

Er absolvierte dort die Ausbildung zum Bankkaufmann und übernahm danach Aufgaben im Rahmen der Personalreserve. Unter anderem war Helmut Stritzker als Leiter der Sparkassengeschäftsstelle in Jerxen-Orbke und in der Hauptbuchhaltung der Sparkasse tätig.

Von 1976 bis 1981 arbeitete Helmut Stritzker als Kundenberater in den Sparkassenfilialen Schlangen und Kohlstädt.

In dieser Zeit legte er auch mit Erfolg die Prüfung zum Sparkassenbetriebswirt an der Sparkassenakademie in Münster ab. Mit den neu erworbenen

Qualifikationen übernahm der Jubilar Aufgaben in den Kreditabteilungen der Sparkassenhauptstelle und der Sparkassenfiliale Detmold-Bismarckstraße.

Seit Dezember 1982 ist Helmut Stritzker nun in verschiedenen Funktionen in der Revisionsabteilung der Sparkasse Detmold tätig. Seine langjährige Erfahrung, seine freundliche und hilfsbereite Art machen Helmut Stritzker zu einem beliebten Mitarbeiter und Kollegen.

In der Freizeit steht für den Jubilar die Familie an erster Stelle. Außerdem ist er aktiver Sportler und engagiert sich für das Vereinswesen in Augustdorf und in der Betriebssportgemeinschaft der Sparkasse Detmold.



Foto Helmut Stritzker

Den besonderen Dank und die Anerkennung der Sparkasse Detmold für die in den vergangenen 40 Jahren geleistete Arbeit sprach der Vorstand der Sparkasse Detmold Helmut Stritzker aus Anlass seines Dienstjubiläums aus.

Landgasthaus · Hotel

Hörster Krug

- Restaurant mit Biergarten und Spielplatz
- Hotelzimmer mit Wohlfühlgarantie
- Saalbetrieb bis zu 250 Personen
(für Ihre Familien,- Vereinsfeiern u. Betriebsjubiläen)

Öffnungszeiten Restaurant: Montag Ruhetag!
Dienstag-Samstag ab 17.00 Uhr • Sonntag ab 10.00 Uhr

Hörster Krug • Inh. Eleonore Hoffmann
Teutoburger-Wald-Straße 1 • 32791 Lage-Hörste
Telefon: 0 52 32 / 8 89 45 • Fax: 0 52 32 / 8 64 23
www.hoersterkrug.de • info@hoersterkrug.de

SICHERHEIT · ALTERSVORSORGE · VERMÖGEN

MISSION FINANZ-CHECK

**Im Auftrag Ihrer Finanzen:
das Sparkassen-Finanzkonzept.**

Perfekt beraten: telefonisch, online, in Ihrer Filiale und bei Ihnen zu Hause.
Jetzt Termin vereinbaren.

Unser Auftrag: Ihre Finanzen. Unser Service: umfassende Beratung, wann und wo Sie wollen. Mit dem Finanz-Check analysieren wir gemeinsam Ihre Situation und erstellen mit dem Sparkassen-Finanzkonzept eine sichere Rundumstrategie für Ihre Zukunft. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-detmold.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse Detmold.**

**Sie möchten
eine gewerbliche
Anzeige schalten...?** **Dann rufen Sie uns an!**
Redaktion SenneKurier: Anzeigen@senne.de
0 52 37 / 89 89 493 **SenneKurier**

Der Landschaftswächter

Albert Klein informiert

Kurz informiert...

Landschaftswächter sind ehrenamtlich tätig. Hauptberuflich sind sie oftmals Landwirt, Jäger oder Imker. Hierdurch bringen sie nicht nur das nötige Verständnis für Natur und Landschaft mit, sondern kennen sich auch vor Ort gut aus.

Die rechtliche Grundlage ist der § 13 des Landschaftsgesetzes NRW von 2007. Danach sollen die Landschaftswächter die Natur und die Landschaft in ihren Bezirken beobachten und Verstöße, bauliche Veränderungen oder Beeinträchtigungen den zuständigen Behörden melden.

Aufgabe der Landschaftswächter ist die Unterstützung der unteren Landschaftsbehörde des Kreises bei der Wahrnehmung Ihrer Aufgaben. Die ehrenamtlich Tätigen behalten ihren Dienstbezirk "im Auge" und unterrichten die Behörde z.B., wenn unerlaubt abgeholzt wird, illegal Müll abgeladen wurde oder Bauten überraschend, d.h. ungenehmigt in der Landschaft stehen.

Auch die unzulässige Anwendung von Pflanzenschutzmitteln und die Verletzung von Schutzvorschriften für Natur und Landschaft entgehen den geschulten Augen der Landschaftswächter nicht.

Dieses ehrenamtliche Engagement kann man gar nicht hoch genug einschätzen, denn eine intakte Umwelt wollen wir doch alle!



Foto „Königskerze“

Fora-Fauna-Habitat Gebiet Eine bemerkenswerte Naturfläche

Vor der Jugendsiedlung Heidehaus am Südrand des Truppenübungsplatzes, genau beschrieben zwischen den Straßen Kohlenweg und Imkerweg, befindet sich ein so genanntes Fora-Fauna-Habitat Gebiet. Dieses wird umrandet von Kiefernbeständen aller Gattungen und Altersklassen. Grundsätzlich handelt es sich dort um nicht mehr bewirtschaftetes Grünland. Hier findet der Wanderer auf dem kargen und nährstoffarmen Sandboden Pflanzen des so genannten Magerrasens. Aus den zahlreichen Pflanzenarten sticht

das blühende Johanniskraut besonders hervor. In diesem Jahr gesellte sich die „Königskerze“ dazu. Ihren Namen verdankt diese Pflanze aller Voraussicht nach ihrer Größe: sie kann bis zu zwei Meter hoch werden.

Durch den ungemainen Blütenreichtum werden auch zahlreiche Insekten angezogen.

Mit freundlichen Grüßen

Albert Klein
Ihr Landschaftswächter in Augustdorf

HDI
GERLING

Nehmen Sie Ihre Absicherung selbst in die Hand!

Wir denken weiter.

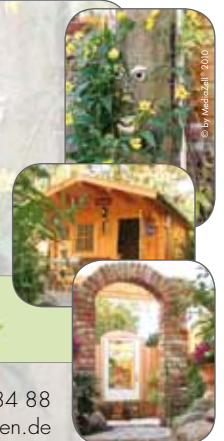
HDI-Gerling Hauptvertretung
Dieter Grothe
Pivitsheider Str. 45, 32832 Augustdorf
Telefon 05237- 25 18 55
dieter.grothe@hdi-gerling.de

*Genießen Sie ...
...Ihren Garten -
wir machen den Rest!*

David Janzen
Lopshorner Weg 62 • 32832 Augustdorf

Gartengestaltung Janzen

Tel.: 0 52 37/22 31 23 • Fax: 0 52 37/2 23 84 88
E-Mail: info@garten-janzen.de • www.garten-janzen.de



Der Denkmalpfleger Christian Güttler berichtet



Foto „Zur Linde“ (Bild1)



Foto „Zur Linde“ (Bild2)

entspricht mit ihren Maßen den übrigen Kolonatsgebäuden der Gründerzeit des Dorfes.

Für die *Denkmalschutz* Gemeindegeschichte von besonderer Bedeutung

Zu den Gebäuden in Augustdorf, die nicht unter Denkmalschutz stehen, aber für die Gemeindegeschichte von besonderer Bedeutung sind, gehört die schmutzige, in Fachwerk erbaute Gaststätte „Zur Linde“ (Bild1).

Die Linde, der sie ihren Namen verdankt, steht noch heute vor dem Lokal. Das Gebäude wurde im Jahre 1825 von dem Kaufmann Leppelmeier errichtet (Bild 2), der hier einen Kramladen mit Ausschank betrieb. Der Laden war rund 75 Jahre lang das einzige Geschäft in Augustdorf, in dem man Dinge des täglichen Bedarfs kaufen konnte, jedoch nicht die einzige Gaststätte.

Das Grundstück, auf dem Leppelmeier baute, war das Produkt einer der ersten Kolonatsteilungen in Augustdorf: Das Kolonat Nr. 15 war in zwei Kolonate, das größere, 15 A, (an der heutigen Waldstraße) und das kleinere, 15 B, (an der heutigen Pivitsheider Straße) geteilt worden. Mit der Errichtung der Gaststätte erhielt die Liegenschaft die Bezeichnung Nr. 91, da die Häuser in der Reihenfolge ihrer Errichtung durchnummeriert wurden. Die heutige Bezeichnung ist Pivitsheider Straße 55. Steht man heute vor der „Linde“, kann man unschwer erkennen, dass die linke Hälfte des Gebäudes nachträglich angebaut worden ist; die rechte Hälfte

1887 wurde in der Gaststube der „Linde“ eine Poststelle eröffnet, die 21 Jahre dort blieb. Hier befand sich auch das erste in Augustdorf betriebene Telefon. Da Postsachen von der Poststelle abgeholt werden mussten, war die Gaststube der gegebene Umschlagplatz für Nachrichten, Klatsch und Gerüchte aller Art. Dass man sich mit dem einen oder anderen Schnaps oder Bier stärkte, bevor man den Heimweg antrat, war für den Kaufmann und Gastwirt genau so vorteilhaft wie die Nähe zur Kirche, deren Besucher nach einer trockenen Predigt das Bedürfnis spürten, den Hals anzufeuchten. Laden und Poststelle gehören der Vergangenheit an, doch Geselligkeit und stärkende Getränke gibt es immer noch und hoffentlich noch lange!

Bilder und Text Christian Güttler

Fragen zur Rentenversicherung... *Sprechtag für Versicherte und Angehörige*

Manfred Schulz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung BUND (vormals BfA) und der Deutschen Rentenversicherung Westfalen (vormals LVA), hält jeden Montag seinen Sprechtag für alle Versicherten ab. Die Sprechstunde ist in der Zeit von 15.00 - 17.00 Uhr in Augustdorf, Pastorenweg 6. Voranmeldungen sind

unter der Telefon-Nr. 0 52 37 / 76 60 erwünscht. Ratsuchende erhalten kostenlose Auskünfte über anstehende Fragen zur Rentenversicherung. Ferner können Rentenanträge jeglicher Art gestellt werden. Für Berufstätige sind nach telefonischer Vereinbarung auch Termine nach 17.00 Uhr und an anderen Tagen möglich.



Ihr Versichertenältester
Manfred Schulz

Die große Schlager und DiscofoxNacht

- Anzeige -

Es gibt zahlreiche unerfüllte Träume im Leben, doch einer dieser Träume könnte für Sie wahr werden. Sie haben schon vor langer Zeit ihr musikalisches Herz dem Tanzen gewidmet, vielleicht sogar unzählige Tage in der Tanzschule verbracht und gerne würden Sie Ihr Können präsentieren und Ihre Leidenschaft zum Tanzen ausleben, doch Ihnen blieb bislang die Adresse zur passenden Location verborgen? Dann besuchen Sie am 04. Sept. 2010 die grosse Schlager und Disco Fox Nacht auf dem großräumigen Saal des Hotel Westhoff in Stukenbrock, Hauptstr. 24. Wer jetzt denkt hier werden nur Oldies gespielt liegt völlig daneben. Disco Fox, Disco-Cha, Neue Deutsche Schlager, internationale Disco Fox Musik ... unser DJ aus der aktuellen Schlagerszene wird jedem Tanzherz mit passender Musik gerecht. Als kleine Einstiegshilfe für Wiedereinsteiger, die Ihre Kenntnisse nochmal auffrischen wollen bieten wir Ihnen kostenfrei zwischen 20.00Uhr-21.00Uhr einen Crash Kurs der Tanzschule „Jochen Reimann“ www.spassamtanzen.de an. Auch unsere Singles kommen nicht zu kurz, denn für Sie haben wir einige Gasttänzer eingeladen. Freuen Sie sich auf einen schwungvollen Abend und genießen Sie die Stimmung bei einem fruchtigen Cocktail an der Bar. Und wer weiß, vielleicht wird sogar der Partner fürs Leben gefunden! Um Anmeldungen für den Crash Kurs wird gebeten. Vvk: 7,- Euro Ak: 10,- Euro Weitere Infos und Kartenbestellungen unter www.hotel-westhoff.de



Heidefest in Sende

18./19. September

**Am Ebbinghausweg
(auf dem neuen Festplatz)**

Samstag 18.09.2010

- 18 Uhr Messe an der Waldkapelle
- Beginn um 19 Uhr auf dem Festplatz

Sonntag 19.09.2010

- Beginn um 13 Uhr auf dem Festplatz
- ab 14 Uhr Kaffee & Kuchen
- um 16:30 Uhr Vogelschießen

Musik: DJ Rolf / DJ Tobi

Heideverein Sende e.V. / www.heideverein-sen.de

Großes Heidefest in Sende

Liebe Sender Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Festgäste aus Nah und Fern, geschätzte Freunde des Heidevereins, der Heideverein Sende e.V. feiert am 18. und 19. September zum 18. Mal sein traditionelles Heidefest am Ebbinghausweg in Sende, welches für uns Mitglieder immer den Jahreshöhepunkt darstellt.

Hierzu möchten wir Sie auf das Herzlichste einladen.

Feiern Sie mit uns in der großen Heidefamilie und erleben zwei ereignisreiche und schöne Tage. Vergessen Sie für ein paar Stunden den Alltagsstress und erleben Sie Gemeinschaft, Kameradschaft und Frohsinn wieder neu.

Treffen Sie alte Bekannte und schließen Sie neue Freundschaften. Dem Gesamtvorstand sowie unserm Festausschuss und den vielen eifrigen Helfern die alles in großartiger Weise vorbereitet haben, möchten wir sehr herzlich für Ihren Einsatz danken. Ihr ermöglicht es alljährlich, dass wir zwei schöne Tage miteinander verbringen können. Hierauf sind wir sehr stolz.

Ein besonderes Dankeschön gilt natürlich unserem amtierenden Königspaar Klara und Klaus Aistermann, ihr habt mit viel Schwung, Frohsinn und Freude zu einem tollen Jahr beigetragen. Ihr habt es verstanden, unseren Heideverein auf vielen Veranstaltungen in der Stadt Schloß-Holte und weit über deren Grenzen hinaus hervorragend zu repräsentieren.

Wir wünschen unseren Festbesuchern ein harmonisches und gemütliches Heidefest.

- Der Vorstand -

Harald Voltjes

Maurermeister



© by MediaZell 2010

- Schornsteinsanierungen
- Verklinkerungen
- Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten
- Gebäudeenergieberatung
- mineralische Dämmung innen und außen

Nord-West-Ring 22
32832 Augustdorf

Telefon: 0 52 37 - 13 85
Telefax: 0 52 37 - 57 92
www.harald-voltjes.de

Wir brauchen Unterstützung!

Facharbeiter (m/w) mit und ohne Brief aus allen Bereichen zu sofort gesucht.

Wenn Sie motiviert sind und in einem freundlichen Team arbeiten möchten, schicken Sie eine Kurzbewerbung oder rufen Sie an.

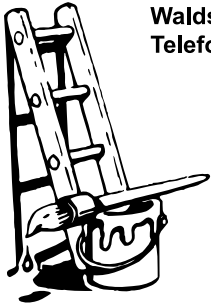
Ihr Team der aktiv KRIETE GmbH

aktiv..
KRIETE GmbH

Holter Str. 219
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07 / 95 53-0
Telefax 0 52 07 / 95 53-10
kontakt@aktivkriete.de
www.aktivkriete.de

Malermeister Günter Schröder

Waldstraße 46 • 32832 Augustdorf
Telefon 0 52 37 / 74 95 • Fax 89 07 58



Zuständig für:
Maler- und Lackierarbeiten
Tapezierarbeiten
Fußbodenverlegung
Fassadenanstriche / -VVS-Dämmung
Rufen Sie mich an -
wir vereinbaren einen
Ihnen angenehmen Termin!

Badgestaltung aus einer Hand... Wir realisieren Ihr Traumbad

Seit über 45 Jahren **Moderne Haustechnik**



Sanitär - Heizung - Klempnerei
Kundendienst

Gartenstraße 2, 32832 Augustdorf
Telefon [0 52 37] 9 99 20, Fax [0 52 37] 9 99 30

© by MediaZell 2010

Cafe-Restaurant-Plantagen-Eck

Familie Böttcher

Westfälisch-kulinarisches Restaurant & Catering-Betrieb



Plantagenweg 95
32758 Detmold

Telefon: 0 52 31 / 6 85 81
Fax: 0 52 31 / 1 85 73
Mobil: 01 78 / 6 55 81 84



© by MediaZell 2010

Der Küchenzauberer



© by MediaZell 2010

- Gastpersonalservice -

Thomas Böttcher - Freiberuflicher-Mietkoch
Pastorenweg 2 • 32832 Augustdorf • Tel. 0 52 37 / 33 91 11
Mobil: 01 78 / 6 55 81 84

Infos im Internet unter: www.kuechenzauberer.de

Ristorante
Italiano

im Hotel Westhoff

pizza, pasta, pesce....

täglich ab 18.00 Uhr geöffnet

www.hotel-westhoff.de



**KULTURKREIS
AUGUSTDORF e.V.**

**25. September
20.00 Uhr**

Die Bert Engel Show!

Eine Kabarettrevue mit Menschen und Puppen!

abendfüllenden Programm nach Augustdorf zurück!

Als Moderator des letzten Augustdorfer Varietés begeisterte der Hamburger Detlef Wutschik mit seiner Puppe Werner Momsen das Publikum und sorgte für etliche Lachtränen. Im September bringt er noch den Kabarettisten Matthias Brodowy mit. Gemeinsam werden sie die unglaubliche „Bert Engel Show“ auf der Bühne des Schulzentrums präsentieren.

Wenn der Saal dunkel wird, die Scheinwerfer die Bühne fluten und die Damen in der ersten Reihe nervös zum Taschentuch greifen, läuft Bert Engels Schrittmacher auf Hochtouren. Der große Mann der Abendunterhaltung betritt die Bühne. Die Bühne seines Lebens. In Bert Engels Show weiß niemand vorher, was passieren wird – am wenigsten er selbst. Diesmal sollen ein schwedischer Schlangenbeschwörer, der große Magier Fauxpas, das „Original Rat Pack“, die auf alles pfeifende Ilse Werner sowie der echte Hamburger Jung Werner Momsen mit dabei sein.

der bei Engel seine Ausbildung zum Entertainer macht.

Bert Engel, geboren in der Nacht, als der Eisberg die Titanic rampte, begann seine beispiellose Karriere als Schiffsjunge mit Taschenspielertricks, war, wie er selbst sagt, Conferencier im Lido, Weltstar in Las Vegas und herzensbrechender Leinwandheld von Hollywood bis Babelsberg. Neben Johannes Heesters ist Bert Engel der letzte Vertreter einer großen Entertainer-Generation. Er beweist, dass man auch mit Stützstrümpfen stilvoll steppen kann!

Die Presse über Bert Engel: „Ein Gigolo mit jugendlichem Charme. Bert Engel – diesen Namen sollte man sich merken!“ (New York Post, 15. Febr. 1932)

Detlef Wutschik, Puppenspieler und Matthias Brodowy, Kabarettist, spielen ihr erstes gemeinsames Doppel. Sie verknüpfen auf ganz neue Weise zwei Genres miteinander. Das Ergebnis ist ein Theatererlebnis der besonderen Art mit Puppen, jeder Menge guter Musik und trotz dritter Zähne sehr viel Biss!



SpecialAct Jan Meyer



SpecialAct Henk



Moderation

**Samstag, 25. September
20.00 Uhr – Aula Schulzentrum
Eintritt 12,- Euro**

Kartenreservierungen sind ab sofort möglich unter:

www.kulturkreis-augustdorf.de
„Werner Momsen“, der letztjährige Variétémoderator, kehrt mit einem

FAHRT DES KULTURKREISES NACH ESSEN AM 18. SEPTEMBER

Die 15. Museumsfahrt des Kulturkreises Augustdorf wird in die Kulturhauptstadt RUHR 2010 nach Essen führen.

An Bert Engels Seite sitzt, singt und spielt aber auf alle Fälle Matthias Brodowy,



Franz Marc



Folkwang Museum

Weitere Einzelheiten zur Fahrt können unter 0 52 37 / 71 13 bei Barbara Taake vom Kulturkreis erfragt werden.

Herbstkirmes findet statt!

Die 166. Augustdorfer Herbstkirmes findet statt– „Initiative Holzschuhtanz“ hat sich gefunden

Nachdem der Rat der Gemeinde Augustdorf, aufgrund der angespannten Haushaltslage, beschlossen hat, die traditionelle Herbstkirmes zu streichen, hat sich die „Initiative Holzschuhtanz“ zusammengefunden, mit dem Ziel, die traditionellen Bestandteile der Herbstkirmes fortzuführen.

Der Kirmesbetrieb wird als Veranstaltung durch die Gemeinde Augustdorf in diesem Jahr stattfinden, das „Rahmenprogramm“ wird durch die Initiative Holzschuhtanz durchgeführt. Die Initiative besteht aus verschiedenen Augustdorfer Vereinen und Institutionen derzeit aus Mitgliedern des Heimatvereins, der Freiwilligen Feuerwehr, der HSG Augustdorf, der Tanz- u. Trachtengruppe, der TuSG Augustdorf, MSC Heiderose, DLRG, DRK Augustdorf, Schützen Augustdorf, RSV Schwalbe, der Ev.ref. Kirchengemeinde sowie dem PzArtBtl 212 und dem REWE Markt. Ansprechpartner der Initiative Holzschuhtanz sind Gerhard Krumbach, Tel. 89980 und Bodo Diekmann, Tel. 7523. Selbstverständlich können sich noch weitere Vereine oder Personen melden, die die Initiative Holzschuhtanz unterstützen möchten.

Als traditioneller Bestandteil werden am Freitagabend, 08.10.10, um 19.00 Uhr die Luftballons der Kindergarten- und Grundschulkinder in den Abendhimmel geschickt, danach wird der Laternenumzug zum Festplatz mit musikalischer Begleitung erfolgen.

Der Samstag steht ab 8.00 Uhr abermals im Zeichen des Flohmarktes (in diesem Jahr ausschließlich auf dem Festplatz und vor der Witexhalle) mit dem Pickert- und Erbsensuppenessen. Für den Nachmittag gibt es erste Planungen zur weiteren Unterhaltung (z.B. Oldtimer- und Geräteschau). Der Tanzabend wird nicht mehr durchgeführt.

Der Sonntag bietet Unterhaltung pur. Ab 09.00 Uhr kann nach Anmeldung (an der Information im Rathaus oder unter Tel. 971020) im Foyer der Witexhalle gemeinsam gefrühstückt werden, bevor die Kirchenglocken zu einem ökumenischen Gottesdienst in die Festhalle einladen. Danach besteht die Möglichkeit, eine warme Mahlzeit zu sich zu nehmen, um dann um 13.30 Uhr gestärkt in das Highlight „Holzschuhtanz“ einzusteigen. Zwischen den Tänzen ist für kurzweilige Einlagen gesorgt.

Der beliebte Kindernachmittag, gestaltet durch die Kindergärten und dem Haus Funkenflug, wird ebenfalls wie die Cafeteria wieder auf dem Programm stehen.

Die „Initiative Holzschuhtanz“ hofft auf rege Teilnahme durch Tanzgruppen am Holzschuhtanz und ruft alle Vereine und interessierte Bürger zur Teilnahme auf. Anmeldungen zum Holzschuhtanz nimmt Martin Hörig von der Tanz- und Trachtengruppe Augustdorf unter der Tel. Nr. 1337 oder unter martin.32@t-online.de entgegen.



Bild Daniel Kapelle



Bild Daniel Kapelle



Bild Iris Diekmann



Bild Initiative Holzschuhtanz

Die Initiative Holzschuhtanz besteht nur aus ehrenamtlichen Mitgliedern und freut sich daher über viel Resonanz aus der Bevölkerung zur Weiterführung der Herbstkirmes.





Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde Augustdorf

Gemeindeamt und -Büro

Pastorenweg 26
Tel.: 0 52 37 / 9 70 90
Fax: 0 52 37 / 97 09 10

Öffnungszeiten des Gemeindebüros

Ansprechpartnerin: Frau Barke
Montag-Mittwoch 08.00 - 12.30 Uhr
Donnerstag 13.00 - 17.30 Uhr
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Ev. Altenzentrum GmbH Augustdorf

Pastorenweg 26 · Tel.: 0 52 37 / 9 70 10

Diakoniestation

Tel.: 0 52 37 / 9 70 15 00

Pfarramt I

Pfarrer Dietmar Leweke
Schlingweg 21
Tel.: 0 52 37 / 970 913
Mobil: 0 171 / 92 83 073

Pfarramt II

Pfarrerin Johanna Krumbach
Mecklenburger Straße 6
Tel.: 0 52 37 / 10 33
Mobil: 0 170 / 52 57 259

Kindergarten „Arche“

Schlingweg 20 · Tel.: 0 52 37 / 2 95

Kindergarten „Regenbogen“

Haustenbecker Straße 4
Tel.: 0 52 37 / 70 74

Kindergarten „Jona“

Schlingweg 15 · Tel.: 0 52 37 / 58 70

HoT "Funkenflug"

Pivitsheider Str. 57 · Tel.: 0 52 37 / 8 91 44

Zustiften u. Spenden

Evangelische Gemeindestiftung Lippe
Stiftungsfonds der
Ev.-ref. Kirchengemeinde Augustdorf
Kto. 46250825 · BLZ 476 501 30
Sparkasse Detmold

www.dorfkirche-augustdorf.de

Wir treffen uns zum Gottesdienst

So., 5. September 10 Uhr

Gottesdienst (AM) Pfr. Leweke

So., 12. September 10 Uhr

Gottesdienst zur.....Pfrn. Krumbach

So., 19. September 10 Uhr

GottesdienstPfr. Leweke

So., 26. September 10 Uhr

Familiengottesdienst.....Pfrn. Krumbach

Gottesdienste im Ev. Altenzentrum

Fr., 03. September 16 Uhr. Pfr. Leweke

Fr., 16. September 16 Uhr. Pfr. Leweke

Der Frauen-Gospelchor Stapelage INSPIRATION

tritt am Freitag, den 17. September um 19.30 Uhr in der Dorfkirche in Augustdorf auf. Bei diesem Konzert zeigt der Chor einen Teil seines umfangreichen Repertoires, das von eingängigen und bekannten Gospels bis hin zu neueren und älteren Hits der Popmusik reicht.

Auf dieses Konzert in der Dorfkirche freuen sich die Frauen des Gospelchores ganz besonders, da sie hier das Ergebnis ihres intensiven Probens zeigen können. Gegründet hat sich der Chor im März 2008. Mit von der Partie sind ca. 30 Frauen im Alter zwischen 16 und 65 Jahren. Unter der Leitung von Prof. Rainer Weber steht der Spaß am Singen im Vordergrund. Erste erfolgreiche Auftritte hatte der Chor u. a. im Rahmen der "culturtupfer-Reihe" im Klinikum Lippe- Detmold. Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Kirchenmusikalische Arbeit

Montags, 17.30 Uhr:

Musikgruppe im Gemeindehaus
Ansprechpartnerin: R. Leweke,
Tel: 0 52 37 / 97 09 13

Donnerstags, 20 Uhr:

Posaunenchorprobe im Gemeindehaus
Ansprechpartner: Magnus Schröder

Der Predigt- Vorbereitungskreis

Der Predigtvorbereitungskreis trifft sich am 31. August sowie am **13. und 27. September um 19 Uhr** im Gemeindehaus am Pastorenweg.

Aus dem Programm des Frauenkreises

Mittwoch, 15.09. um 15.00 Uhr

Thema ist noch offen.

Mittwoch, 29.09. um 15.00 Uhr

Aus dem Programm des Gesprächskreises

Die Termine für den Gesprächskreis:

Mittwoch, 22.09. um 19.30 Uhr

Thema: ist noch offen.

Anmeldung zum kirchlichen Unterricht für die neuen Katechumenen

(Jugendliche, die nach den Sommerferien das 7. Schuljahr besuchen) wird am Dienstag, den 7. September um 17 Uhr im Gemeindehaus am Pastorenweg stattfinden. Die Konfirmationen werden dann im Mai 2012 stattfinden. Für die Anmeldung ist das Taufdatum von Bedeutung, bitte bringen Sie deshalb Ihr Familienstammbuch zur Anmeldung mit. Jugendliche, die noch nicht getauft sind, können am Unterricht teilnehmen. Die Taufe würde dann entweder deutlich vor der Konfirmation stattfinden müssen oder anstelle der Konfirmation im Konfirmationsgottesdienst. Wir beginnen den kirchlichen Unterricht mit einem Block am Wochenende vom 17. und 18. September. Am 17.

September treffen wir uns von 15 bis 17 Uhr, am 18. September von 10 bis 12 Uhr im Gemeindehaus am Pastorenweg. Da wir in der ersten Zeit den Vorstellungsgottesdienst vorbereiten müssen, wird zunächst eine regelmäßige Phase am Dienstagnachmittag folgen. In zwei Gruppen treffen wir uns von 15 - 16 Uhr und von 16.15 bis 17.15 Uhr (die Uhrzeiten können wir nach Absprache auch

noch leicht verändern) jeweils am 21. und 28. September sowie am 5. Oktober. Die Gruppeneinteilung nehmen wir am 17. / 18. September vor. Der Vorstellungsgottesdienst wird voraussichtlich am Sonntag, den 31. Oktober (Reformationstag) stattfinden, deshalb wird am Samstag, den 30. Oktober vormittags noch eine Unterrichtseinheit folgen.

Der Konfirmandenunterricht von Pfrn. Krumbach beginnt wieder am Dienstag, den 14.09.

Kirche auf Rädern

Aktion „Kirche auf Rädern“
am 19. September 2010!

Eine Aktion, die die Kirchengemeinden der Klasse Detmold verbindet! Haben Sie Lust im September eine Fahrradtour um Detmold herum zu machen? Dann ist die Aktion „Kirche auf Rädern“ für Sie richtig. Die evangelischen Gemeinden der Klasse Detmold laden Sie am 19.9. dazu ein, vor dem Herbst noch einmal das Fahrrad aus dem Keller zu holen. Kirche ist an diesem Sonntag auf *Fahr-Rädern*. Sie sind willkommen in unseren Kirchen und Gemeindehäusern von Augustdorf bis Detmold und von Heiden bis Hiddesen - und überall warten Helferinnen und Helfer mit einer Stärkung auf Sie: Kaffee, Waffeln, Kuchen oder vielleicht auch eine Suppe. Die Kirchen laden zum Verweilen ein. Jede Gemeinde wird ihre eigenen Akzente setzen. Wir freuen uns auf Sie! Teilnehmen kann jeder. Es geht nach den Gottesdiensten vor den jeweiligen Kirchen los. Erkennungszeichen wird ein Wimpel sein, der uns gegenseitig signalisiert: Wir gehören zusammen! Damit jede der teilnehmenden Gemeinden auch „Besuch“ erhält, wird jeweils eine geführte Tour zu einem feststehenden Ziel führen. Sie können aber auch an diesem Sonntag in kleinen Gruppen unabhängig und mit eigenen Zielen fahren. Wenn Sie mögen, nutzen Sie das Angebot der Gemeinde Detmold West mit dem „Orgel - Kaffee“ zum gemeinsamen Abschluss eines hoffentlich wunderschönen Tages.

Kindertreff

Jeweils am **1. Samstag im Monat** laden wir **von 10 - 12 Uhr** die Kinder unserer Gemeinde zum Kindertreff in das Gemeindehaus am Pastorenweg ein. Auf dem Programm steht Spielen und Toben, das Hören einer biblischen Geschichte und auch Basteln. Wir freuen uns auf viele Kinder. Zum ersten Mal treffen wir uns am 4. September. Die weiteren Termine in diesem Jahr sind am: 2. Oktober, 6. November und 4. Dezember.

Angebote des ev. FAMILIENZENTRUMS:

Montags:

- Sprachförderung Delfin 4 nachmittags mit Frau Santoro im REGENBOGEN
- Integrative Kunst- und Musikschule für Vorschulkinder 9 Uhr in JONA, 10 Uhr in ARCHE

Dienstags:

- Englisch für Vorschulkinder in den Räumen des ev. Gemeindehauses
- Sprachförderung Delfin 4 nachmittags mit Frau Santoro in ARCHE
- Musikschule Lage „musikalische Früherziehung“ mit Herrn Albrecht, 9.30 Uhr im REGENBOGEN

Mittwochs:

- Sprachförderung Delfin 4 nachmittags mit Frau Santoro im REGENBOGEN

Donnerstags:

- Yoga für Kinder mit Frau Harig 15 Uhr im REGENBOGEN
- Sprachförderung Delfin 4: 8 Uhr mit Frau Santoro in ARCHE

Mo. 6.9.:

Beratungstermine für die Familien- und Erziehungsberatung bei Herrn Pompe, Anmeldungen bitte in den Kindertageseinrichtungen

Fr. 24.9.:

Floh- und Herbstmarkt: Allerlei rund ums Rathaus, Sie sind herzlich eingeladen selbst mit einem Stand dabei zu sein. Anmeldungen bitte in den Kindertagesstätten

So. 26.9.:

Familiengottesdienst zum Erntedank, Beginn 10 Uhr in der Alten Dorfkirche

Mo. 29.9.:

Weltkindertag, unter dem Motto: „Respekt für Kinder“ finden verschiedene Aktionen und eine Andacht mit und für die Kinder statt

Monatsspruch für den September

Ein Mensch, der da isst und trinkt
und hat guten Mut bei all seinem
Mühen, das ist eine Gabe Gottes.

Prediger 3,13

Angebote und Termine der Kindertageseinrichtungen

ARCHE

Mo. 30.8.:

Wir begrüßen herzlich alle alten und neuen Kinder und freuen uns auf ein schönes neues Kindergartenjahr

Fr. 03.9.:

Spielzeugtag für alle drei Gruppen

Di. 14.9.:

Ärztliche Untersuchungen vom Gesundheitsamt Detmold

Fr. 17.9.:

Elterncafe ab 8.30 Uhr

Fr. 24.9.:

Wir sind mit einem Kinderstand der Arche auf dem Flohmarkt am Rathaus zu finden und verkaufen Selbstgestaltetes von den Kindern

So. 26.9.:

Die Kinder der Arche gestalten den Gottesdienst mit

REGENBOGEN

Mi. 01.9.:

Ärztliche Untersuchungen vom Gesundheitsamt Detmold

Fr. 03.9.:

Spielzeugtag

Fr. 10. 9.:

Kochtag in der Gänseblümchengruppe

Fr. 17.9.:

Kochtag in der Löwenzahnguppe

Fr. 24.9.:

Kochtag in der Sonnenblumengruppe

Di. 28.9.:

Elternratswahl

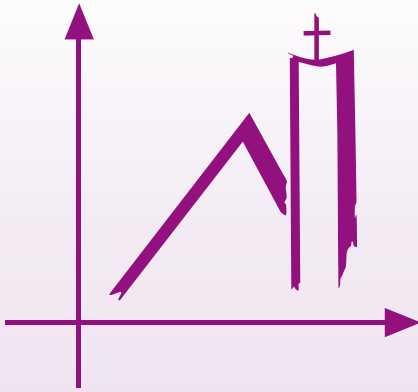
JONA

Mi. 08.9.:

Eltern-Kind-Nachmittag, es werden Windlichter gestaltet.

Liebe Gemeinde! „Gottes guten Segen für den September“

wünschen Ihnen Pfarrerin Krumbach und Pfarrer Leweke sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



Maria, Königin des Friedens

Kath. Kirchengemeinde

Pfarrbüro

Pivitsheider Straße 154
32832 Augustdorf
Tel.: 0 52 37 / 77 63

Bürozeiten

Ansprechpartnerin: Ruth Klemme
Dienstags von 15.00 - 18.30 Uhr

Diakon

Diether Wegener
Finkenweg 10
32832 Augustdorf
Tel.: 0 52 37 / 89 83 13
Fax: 0 52 37 / 8 94 23
email: diether-wegener@pastoralverbunddetmold.de

Küster

Jürgen Bahr
Pivitsheider Straße 152
32832 Augustdorf
Tel.: 0 52 37 / 90 90 38
Tel.: 0 171 / 99 86 048

Leiter des Pastoralverbundes

Pfarrer Christian Ritterbach
Schubertplatz 10
32756 Detmold
Tel.: 0 52 31 / 9 27 90
Fax: 0 52 31 / 92 79 29

Krankenkommunion:

an jedem 1. Freitag im Monat

Gottesdienste:

Vorabendmesse jeden Samstag um 18.30 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe:

an jedem Mittwoch, 10.00-11.30 Uhr, im
Pfarrheim, Kontakt: Tel. 0 52 37 / 89 76 79

t Pastoralverbund
Detmold

www.pastoralverbunddetmold.de
www.kontemplative-meditation.de

Termine und Veranstaltungen

01.09.,

13.00 Uhr Seniorenausflug ins Bibelmu-
seum in Rietberg

19.30 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung

03.09.,

18.30 Uhr Meditationsabend in
Pivitsheide

06.09.,

8.00 Uhr Tagesausflug des
„Mittagstisches“ ins Münsterland

08.09.,

15.00 Uhr Seniorennachmittag

09.09.-12.09.,

50. Jahre Katholische Kirchengemeinde
in Augustdorf -

Das Festprogramm hatten wir in der
August-Ausgabe veröffentlicht.

26.09.,

12.30 Uhr Motorradfahrergottesdienst

Motorradfahrer-Gottesdienst

Zum 40. Motorradfahrer-Gottesdienst
lädt der „Arbeitskreis christlicher Mo-
torradfahrer“ alle Biker am 26. Sep-
tember um 12.30 Uhr in die kath. Kir-
che von Augustdorf ein. Für die Biker
gilt: „Fahre nicht schneller, als dein
Schutzengel fliegen kann.“ Nach dem
Gottesdienst sind alle Biker zur Ausfahrt
ins Lipperland eingeladen.

Texte zum Nachdenken

Dieselben Fehler, die uns bei anderen
unerträglich schwer erscheinen, haben
bei uns selbst kaum ein Gewicht; wir
fühlen sie gar nicht. Manche merken
nicht, wenn sie von einem anderen
sprechen und ihn in den schlimmsten
Farben malen, dass sie dabei sich
selbst beschreiben.

Nichts würde unsere Fehler schneller
beheben, als wenn wir fähig wären, in
anderen uns selbst zu sehen. Aus dieser
Entfernung würden wir unsere Fehler so
sehen, wie sie in Wirklichkeit sind, und
würden sie hassen, wie sie es verdie-
nen.

Jean de la Bruyère (1645-1696), franz. Schriftsteller

Was siehst du aber den Splitter im
Auge deines Bruders, und den Balken
in deinem Auge bemerkst du nicht?
Oder wie kannst du zu deinem Bruder
sagen: Halt, ich will den Splitter aus
deinem Auge ziehen! - und siehe, der
Balken ist in deinem Auge? Du Heuch-
ler, zieh zuerst den Balken aus deinem
Auge, und dann wirst du klar sehen,
um den Splitter aus dem Auge deines
Bruders zu ziehen!

Jesus von Nazareth





Ihr liebem Menschen...

Die katholische Kirche „Maria, Königin des Friedens“ in Augustdorf blickt in diesen Wochen auf ihr 50jähriges Bestehen zurück. Am 28. Oktober

1960 wurde sie als erste Standortkirche der Bundesrepublik von dem damaligen Erzbischof Dr. Lorenz Jaeger eingeweiht. „Wir sind froh“, sagte der für Augustdorf zuständige Pfarrer Garg aus Lage damals, „daß wir für den Gemeindeteil Augustdorf eine Stätte des Friedens geschaffen haben. Wir wollen hoffen, daß von ihr Frieden und Segen ausgeht.“

40 Jahre war die kath. Kirchengemeinde „Maria, Königin des Friedens“ mit der kath. Militärgemeinde verbunden. Das Konstrukt hieß »Militär- und Ortskirchen-gemeinde „Maria, Königin des Friedens“« und war einzigartig in der Bundesrepublik Deutschland. Zivil- und Militärkirchengemeinde bildeten eine Einheit – bis 2002, dann trennten sich die Wege. Sowohl die Zivil-, als auch die Militärkirchen-gemeinde wurden in jeweils neue kirchliche Verwaltungssysteme integriert. Die Ortskirchenge-

meinde wurde in den Pastoralverbund Detmold eingegliedert, während auf die Militärgemeinde neue Aufgaben in einer umstrukturierten Bundeswehr zukamen.

Die Augustdorfer Standortkirche, die nach wie vor sowohl von der Ortskirche als auch von der Militärkirche genutzt wird, ist durch die Zeiten hindurch ein sichtbares Zeichen geblieben. Wie ein Hafentor lädt sie auch heute noch angesichts großer Veränderungen und Umbrüche zu Gottesdienst und Begegnung ein.

Dankbar blicken wir im September auf die letzten 50 Jahre Kirchengeschichte in Augustdorf zurück und möchten unser Kirchenjubiläum mit allen feiern, die sich mit unserer Kirche verbunden fühlen. Dazu laden wir herzlich ein.

Seien Sie wohlbehütet
Ihr

Silke Wegner



Der Regenbogen sagt DANKE!!!

Ein wunderschönen Nachmittag bei Familie Sielemann

Die Kindertageseinrichtung „Regenbogen“ war während einer Teestunde am 14.06.2010 zu Besuch bei der Straußenfarm Sielemann in Augustdorf- und schwer beeindruckt!

Angesichts der überwältigenden Größe und Andersartigkeit der Straußenvögel, ihrer sehr großen und stabilen Eier und der Babies, die auch schon nach 3 Tagen die Größe einer Ente haben, blieb uns nur noch das Staunen, Streicheln und Fragen!

Hinzu kam noch dass wir, trotz unserer großen Zahl (17 Erwachsene und 33 Kinder), sehr lieb empfangen und informiert, mit Spielen, Picknickplatz und Federgeschenk überrascht wurden, und so bei tollem Sonnenschein einen wunderschönen Nachmittag bei Familie Sielemann ver- und erleben durften.

Wir sagen dafür nochmal herzlich DANKE und kommen gerne im nächsten Jahr wieder!!!





Evangelische Militärkirchengemeinde Augustdorf

Militärpfarrer Martin Benker
Gfm.-Rommel-Straße 2
Tel.: 0 52 37 / 496
i.d. Kaserne: 0 52 37 / 91 26 34
Fax: 0 52 37 / 91 26 22

Gemeindebüro Andreas Richts
Hermannstraße 1
Dienstags von 14.00 – 17.00 Uhr
Telefon: 0 52 37 / 89 75 80
Fax: 0 52 37 / 89 75 82
E-Mail: ev.milkg-buero@t-online.de

Küsterin Monika Greiling
Telefon: 0 52 37 / 25 13 69

Kirchenmusikerin
Katharina Eberl
Telefon: 0 52 37 / 89 75 81
Tel. privat: 01 79 7 49 51 38
E-Mail:
ev.milkg-kirchenmusik@ccs-augustdorf.de

Flötenkreis
Ruth A. Sanders-Plaschke
Telefon: 0 52 31 / 87 81 87

Kindertagesstätte Stachelbär
Leiterin: Romy Satzer
Telefon: 0 52 37 / 418
E-Mail: ev.milkg-kita@ccs-augustdorf.de

www.garnisonkirche-augustdorf.de

**Ev. Militärpfarramt
Augustdorf
GFM Rommel Kaserne**
Augustdorfer Allee 402
Mo. bis Do.: 7.00–16.00 Uhr
Freitags: 7.00–13.00 Uhr



Bibelwort für den Monat September 2010

„Ein Mann, der da isst und trinkt und
hat guten Mut bei all seinem Mühlen,
das ist eine Gabe Gottes.“

Prediger 3,13

Gemeindekreise Montags:

Flötengruppe 1
15.00–15.45 Uhr

Flötengruppe 2
15.45–16.30 Uhr

Flötengruppe 3
16.30–17.30 Uhr

Gemeindekreise Dienstags:

Bibelstunde
19.30 Uhr

Kirchenchor
20.00 Uhr

Gottesdienste Evangelische Garnisonkirche Augustdorf

5. September, 10 Uhr
**Gottesdienst mit Abendmahl
anschließend Kirchkaffee**

1. Oktober, 7.30 Uhr
**Standortgottesdienst für
Rekruten und alle Soldaten**

3. Oktober, 10 Uhr
**Familiengottesdienst
zum Erntedank mit den
Kindern der KiTa
anschließend Kirchkaffee**

Kirche
auf  Rädern

Aktion „Kirche auf Rädern“

Am Sonntag, 19. September führen die Kirchengemeinden der ev.ref. Klasse Detmold eine Fahrradtour durch. Alle sind herzlich eingeladen, mit zu radeln. Die Kirchen und Gemeindehäuser von Augustdorf bis Detmold, von Hiddesen bis Heiden stehen offen und laden zum Verweilen ein.

Jede Gemeinde wird dabei eigene Akzente setzen. Teilnehmen kann jeder. Erkennungszeichen ist ein Wimpel, der uns gegenseitig signalisiert: Wir gehören zusammen!

Damit jede der teilnehmenden Gemeinden auch Besuch erhält, wird jeweils eine geführte Tour zu einem feststehenden Ziel führen. Selbstverständlich kann man die Ziele auch unabhängig ansteuern. Wenn das Wetter schlecht sein sollte, tun wir uns zu motorisierten Fahrgemeinschaften zusammen.

Auch von der Militärkirchengemeinde wird um 11 Uhr eine Gruppe starten, Kirche und Gemeindehaus werden von 13.30 bis 15 Uhr für Besucher geöffnet sein.

Lassen Sie sich überraschen!
Weitere Informationen bei Pastor Benker.



Termine im „Stachelbär“

01.-17.09.: Projekt „Werte und Umgangsformen“

09.09.: Elternabend mit Wahl des Elternrates

20.- 24.09.: Thema „Freunde und Gemeinschaft“

27.09. - 01.10.: Bewegungs-woche mit gesunder Ernährung

Vitamine für Familien

So lautet das Thema des Familienwochenendes, das vom 10.-12. September in Marienheide stattfindet. Weitere Informationen gibt es im Ev. Militärpfarramt Tel. 91-2636.

Alles, was lebt, lobe den Herrn!

Psalm 150,6

EINLADUNG

*an alle Augusdorfer Mitbürger
zum gemeinsamen Erntedankgottesdienst
am 11. September 2010 um 15:00 Uhr
in dem Gebetshaus an der
Haustenbecker Straße 63!*

*Impulse zur Dankbarkeit
Lieder und Musik
ca. 60 Min.*

Wir freuen uns Sie herzlich willkommen zu heißen!





Spieltermine der 1. Mannschaft im September:

Bezirksliga Westfalen, Staffel II

Sonntag, 05.09.2010, 15:00 Uhr
Sportplatz Kupferhammer,
Von-Möller-Str. 1, 33649 Bielefeld
FC Türksport Bielefeld - FC Augustdorf

Sonntag, 12.09.2010, 15:00 Uhr
Sportplatz Schlingsbruch, Augustdorf
FC Augustdorf - SV Canlar Bielefeld

Sonntag, 19.09.2010, 15:00 Uhr
Cronsbachstadion,
Am Cronsbach 10, 33803 Steinhagen
SpVg. Steinhagen - FC Augustdorf

Sonntag, 26.09.2010, 15:00 Uhr
Osningstadion Hillegossen.
Selhausenstr. 102, 33699 Bielefeld
TuS Hillegossen - FC Augustdorf

Sonntag, 03.10.2010, 15:00 Uhr
Sportplatz Schlingsbruch, Augustdorf
FC Augustdorf -
SC Wiedenbrück 2000 II

Kurzfristige Änderungen und Anfahrtsbeschreibungen zu den Spielen unter www.fc-augustdorf.de.

Neue Trikots für die Bezirksligafußballer!

Von der Geschäftsstelle Schmieder der Lippischen Landes-Brandversicherung in Augustdorf

Die Seniorenfußballer des FC Augustdorf dürfen sich über eine neue Spielkleidung für die neue Bezirksligasaison 2010/2011 freuen.

Von der Geschäftsstelle Schmieder der Lippischen Landes-Brandversicherung in Augustdorf erhält die Mannschaft zwei

neue Trikotsätze. Vor seiner Geschäftsstelle übergab Geschäftsstellenleiter Christian Schmieder die neuen Trikots an den neuen Trainer Joachim Quarg und den neuen Sportlichen Leiter André Levels. Die Mannschaft und der Verein bedanken sich ganz herzlich für diese tolle Unterstützung!

Joachim Quarg löst Uwe Hohnhold ab!

Von der Geschäftsstelle Schmieder der Lippischen Landes-Brandversicherung in Augustdorf

Nach 4 Jahren ist Trainer Uwe Hohnhold aus persönlichen Gründen von seinem Amt zurückgetreten.

Hohnhold betreute die Bezirksligamannschaft des FC mit seinem Trainerteam über 4 Jahre. In dieser Zeit holte der FC zweimal den Kreispokal und nahm am Westfalenpokal teil, wo man unter anderem gegen den Regionalligisten SC Verl spielte und eine gute Figur abgab. In der Saison 2006/2007 klopfte man sogar an die Tür der Landesliga an. Als Herbstmeister ging der FC damals in die Winterpause und wurde kurz vor dem Ende der Saison von der zweiten Amateurmansschaft des DSC Arminia Bielefeld abgefangen.

Nach der Insolvenz des alten FCE Augustdorf und dem damit verbundenen Zwangsabstieg schaffte Hohnhold den sofortigen Wiederaufstieg in die Bezirksliga. **Mit einer großen Party am Schlingsbruch verabschiedeten er und sein Trainerteam sich von der Mannschaft und dem Verein mit den Worten: „Die Zeit in Augustdorf werde ich nie vergessen!“**

Der FC sagt vielen herzlichen Dank für die hervorragende Arbeit in den letzten 4 Jahren! Neuer Trainer des FC ist nun Joachim Quarg, der unter anderem die U19 Mannschaft des DSC Arminia Bielefeld in der Vergangenheit trainiert hat. Der FC hofft auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Personelle Veränderungen beim FC

Für die neue Saison 2010/2011 haben sich beim FC einige Personalien verändert.

Seit dem 01. Juli ist André Levels neuer Sportlicher Leiter der Seniorenfußballabteilung. Er löst damit den bisherigen Amtsinhaber Daniel Hobusch ab, der seinerseits die 2. Mannschaft und den dort neuen Trainer Udo Heeg als Co-Trainer unterstützen wird. Der bisherige Trainer der 2. Mannschaft Niyasi Kurt hat seine Tätigkeit zum Ende der letzten Saison beendet. Für die geleistete Arbeit sagen die Mannschaft und der gesamte Verein herzlichen Dank!

Sie möchten eine gewerbliche Anzeige schalten...? **Dann rufen Sie uns an!**
Redaktion SenneKurier:
0 52 37 / 89 89 493

Augustdorf
Senne
kurier

■ Ihre Lippische unterstützt Sie im sportlichen Wettbewerb.

Sport

Auf die Plätze, fertig, los!

Kräfte messen macht Spaß – mit Akzent auf „Fair Play“!

Sportliche Leistungen erleben mit Ihrer Lippischen.

www.medienwerkstatt.net

Bei uns Zuhause

ServiceCenter Augustdorf
Christian Schmieder
Pivitsheider Str. 13a · 32832 Augustdorf
Tel. 05237 8906-0 · Fax 05237 8906-10

Lippische
Landes-Brandversicherungsanstalt
Ein Unternehmen der Firebrand Holding
Die Versicherung der Sportkassen



Jeder Euro hilft!

Der Verein „Bürger für Bürger in Augustdorf e.V.“ ist bei den Bürgern angekommen.

Seine Ziele und Aktionen erfahren nun die Anerkennung, Beachtung und Unterstützung, die notwendig ist, um die Aufgabe der sozialen Bürgerhilfe leisten zu können. So ist das Spendenaufkommen im ersten Halbjahr 2010 sehr erfreulich und eine gute Grundlage für angestrebte soziale Maßnahmen.

Zu den Spenden vom „Heimatverein Augustdorf“, der Fleischerei Sander, Panzerartilleriebataillon 215 vom Verkauf am Weihnachtsmarkt, des „Gewerbeinitiativkreis (GIKA) Augustdorf“ und der Kollekte beim ökumenischen Gottesdienst am Christi Himmelfahrtstag, kommt als neueste die des „Lions Club Detmold“.



Hier wurden dem Vorsitzenden Wolfgang Langkafel aus dem bereitgestellten Sozialpreis 2010 - 1000 Euro übergeben.

Nach bisher finanzieller wie materieller Unterstützung bedürftiger Bürger ist das eine weitere gute Grundlage für die umfassenden Aufgaben, die sich der Verein zum Ziel gesetzt hat. Dies ist insbesondere die Förderung der Jugend- und Altenhilfe, der Erziehung, Volks- und Berufsbildung.

REWE

32832 Augustdorf
Stukenbrocker Str. 7-9
Tel.: 05237/89980
E-Mail: info@rewe-augustdorf.de

www.tölke-stukenbrock.de

TÖLKE Orthopädie -
Schuhtechnik

...weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode · eigene Meisterwerkstatt

Stukenbrock · Hauptstraße 98 · Telefon: 0 52 07 / 8 85 07

Holz Kunststoff Aluminium

BÖGER
FENSTER

www.boeger-fenster.de 222

Unser Motto: Zuverlässigkeit und Kompetenz
Unser Ziel: Zusammenarbeit und Erfolg

AÜG®

Wir bieten Arbeitsplätze für Bewerber im gewerblich - technischen und kaufmännischen Bereich - gelernt und ungelern -

Personallogistik GmbH

Rathausstraße 7 · Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 0 52 07 - 92 49 0 Fax: 0 52 07 - 92 49 10

Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aueg-gmbh.de

Wir gestalten Ihre Werbung!

Individuell für Sie:

Bei uns sind Sie deshalb immer gut beraten...

Redaktion MediaZell:
0 52 37 / 89 89 490

- Geschäftspapiere
- Visitenkarten
- Flyer, Plakate
- Anzeigen
- Logos u.v.m.



Danke

sagen wir allen für die lieben
Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit

Wir haben uns sehr gefreut.

Karin & Helmut Moshage
August 2010

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Augustdorf e.V. • Hausenbecker Straße 1

Vorsitzender:

Reinhard Balke

Tel. 0 52 37 / 74 81, Fax 0 52 37 / 8 94 66
E-mail: heide.augustdorf@pharma-online.de

2. Vorsitzender:

Arnold Pollmann, Tel. + Fax 0 52 37 / 13 00

Schatzmeisterin:

Margret Burkert, Tel. 0 52 37 / 17 82

Rotkreuzgemeinschaft:

14-tägig, Donnerstag von 20–22 Uhr
Maik Messing, Tel. 0 52 37 / 89 81 31
Stellvertreter: Sebastian Göbel

Lehrgänge:

- Erste Hilfe / Erste Hilfe am Kind
- Krankenpflege in der Familie
- LSM (Lebensrettende Sofortmaßnahmen)
Tel. 0 52 37 / 4 52
Tel. 0 52 31 / 92 14-0

DRK-Reisen:

Infos: Arnold Pollmann, Tel. 0 52 37 / 13 00

**Kleiderstube und Briefmarken-
sammelstelle für Bethel**

Jeden Montag 14–16 Uhr (außer Schulferien)

Erika Hellweg, Tel. 0 52 37 / 4 52
Elfriede Hudy, Tel. 0 52 37 / 9 92 45

Bastelnachmittag:

Jeden 2. Dienstag von 15–17 Uhr
Margret Burkert, Tel. 0 52 37 / 17 82

Arbeitskreis Frauen:

Jeden 3. Donnerstag von 15–17 Uhr
Margret Burkert, Tel. 0 52 37 / 17 82

Jugendrotkreuz:

14-tägig, Montag, 17–18 Uhr
Jennifer Messing, Tel. 0 52 37 / 89 81 31

Initiative „Henkelmann“:

Lebensmittelausgabe
Erika Hellweg, Tel. 0 52 37 / 4 52
Johanna Krumbach, Tel. 0 52 37 / 10 33

Weitere Informationen:

www.drk-augustdorf.de



Erinnerungen
sind kleine Sterne
die tröstend in das Dunkel
unserer Trauer leuchten

Hildegard Kunkel

† 03. August 2010

Wir bedanken uns bei allen, die sich in unserer
Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige und liebevolle Weise zum
Ausdruck brachten.

Familie Wulff
Familie Tilly

Augustdorf, im August 2010

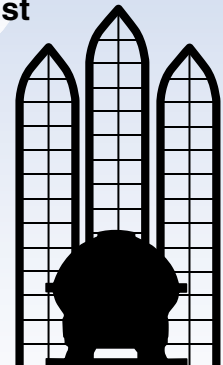
Ältestes Bestattungsinstitut in Augustdorf

Fritz Rubart

gegr. 1926

- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Tag- und Nachtdienst
- Agentur für See-Bestattungen

Am Fischerteich 26
Telefon 0 52 32 / 9 85 40
Detmold-Pivitsheide



BESTATTER®
VOM HANDWERK GEPRÜFT

© by MediaZell 2010



JRK-Freizeit Augustdorf

Kinder- und Jugendfreizeit

Die JRK-Freizeit Augustdorf bietet Kindern und Jugendlichen im Alter von 8 bis 14 Jahren Tagesausflüge und Freizeidfahrten an.

Eine Mitgliedschaft im Deutschen Roten Kreuz ist dazu nicht erforderlich.

Ansprechpartner:
Herr T. Wind
Tel.: 01 57 / 71 97 76 88

www.jrk-freizeit-augustdorf.de

Wir gestalten Ihre Werbung!

Bei uns sind Sie deshalb
immer gut beraten...

Redaktion MediaZell:
0 52 37 / 89 89 490

Individuell für Sie:

- Geschäftspapiere
- Visitenkarten
- Flyer, Plakate
- Anzeigen
- Logos u.v.m.

MediaZell®
Agentur & Verlag für aktive Kommunikation

© by MediaZell 2010



MARMOR – GRANIT – GRABMALE

Henken-Mellies
Mark Henken-Mellies
Steinmetz- und Steinbildhauermeister

NATURSTEINE

Filiale: Nähe Funke-Friedhof
32108 Bad Salzuffen-Schötmar
Lemgoer Straße 10
Fon: 05222/282424
Fax: 05222/282425

E-Mail: natursteine@henken-mellies.de

Natursteinfachwerkstätte für
individuelle Grabmalgestaltung
Außen- und Innentreppe
Fensterbänke • Bodenbeläge

Hauptsitz:
32758 Detmold-Pivitsheide V.L.
Stieglitzweg 17
Fon: 05232/8218
Fax: 05232/86195

August-Bericht: HEIDE-APOTHEKE



Apotheker Reinhard Balke

Wie oft man sein „Geschäft“ verrichtet, ist im Einzelfall sehr unterschiedlich. Dreimal pro Tag ist ebenso normal wie dreimal pro Woche.

Erst wenn es noch seltener zu einer Darmentleerung kommt und wenn der Stuhl zudem noch hart und trocken ist, leidet man, medizinisch gesehen, wirklich an einer Verstopfung.

Darmträgheit kann viele Gründe haben. In manchen Fällen liegen organische Ursachen vor, z.B. Verengungen im Darm oder Stoffwechselstörungen. Sie kann aber auch eine Begleiterscheinung von Medikamenten (z.B. von bestimmten Beruhigungs-, Schmerz- oder Herzkreislaufmitteln) sein.

Oft liegt es jedoch einfach an unserer Lebensweise, wenn die Verdauung Probleme macht: Wir leben zu hektisch, ernähren uns falsch und bewegen uns zu wenig.

Aber auch wenn eine Verstopfung glücklicherweise meist harmlos ist – unangenehm und belastend ist sie allemal. Was man tun kann, um den trägen Darm wieder auf Trab zu bringen, liegt eigentlich auf der Hand: Man muss die Lebensweise wieder etwas verdauungsfreundlicher gestalten.

Dafür hier ein paar Tipps:

Das Richtige essen...

Oftmals hilft schon eine Umstellung der Ernährung: Vermeiden Sie Zucker, Weißmehlprodukte und Fastfood. Bei der Verdauung dieser Nahrungsmittel

„Verstopfung“ Das macht den trägen Darm munter!

muss der Darm zu wenig arbeiten. Die Folge: Er wird faul und träge. Ballaststoffreiche Kost hingegen – also viel Obst, Gemüse und Vollkornprodukte – gibt dem Darm zu tun: Denn Ballaststoffe – dabei handelt es sich um überwiegend unverdauliche Faserstoffe – quellen im Darm auf, erhöhen das Darmvolumen und regen so die natürliche Darmbewegung an. Verzichten Sie möglichst auch auf stopfende Nahrungsmittel wie Bananen, Schokolade und Getränke wie Kakao, Rotwein und schwarzen Tee. Die morgendliche Tasse Kaffee hingegen wirkt bei vielen Menschen ausgesprochen verdauungsanregend.

Ausreichend trinken...

Ganz wichtig für eine regelmäßige Verdauung ist eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr. Zwei Liter am Tag sollten es mindestens sein. Am besten geeignet sind Mineralwasser, Fruchtsaft und Früchtetees. Flüssigkeit hält den Stuhl weich, beschleunigt den Transport des Speisebreis und erhöht die Stuhlfrequenz.

Viel bewegen...

Ob Gehen, Laufen, Treppensteigen, Fahrradfahren oder Schwimmen – jede Art von Bewegung und Sport regt die natürliche Dynamik des Darmes an und begünstigt damit die Verdauung. Schon ein täglicher „Verdauungsspaziergang“ macht nicht nur Ihren Kreislauf, sondern auch Ihren Darm munter.

Richtig in den Tag starten...

Das bringt Ihre Verdauung morgens in Schwung: Trinken Sie vor dem Frühstück ein Glas lauwarmes Wasser, und massieren Sie mit der flachen Hand einige Minuten im Uhrzeigersinn über Ihren Bauch. Machen Sie ein bisschen Morgengymnastik – auch das regt den Verdauungsreflex an.

Wann zum Arzt?

Wenn die Verstopfung trotz aller darmfreundlichen Maßnahmen über längere Zeit anhält, sollte man mit seinem Arzt

sprechen. Dringend erforderlich ist ein Arztbesuch, wenn die Darmentleerung unter Schmerzen möglich ist, wenn Bauchschmerzen dazukommen und wenn Blut im Stuhl auftritt.

Den Darm zur Pünktlichkeit erziehen...

Bei den meisten Menschen tritt der Verdauungsdrang am Morgen oder im Verlauf des Vormittags auf. Gehen Sie täglich zur selben Zeit – z.B. nach dem Frühstück – auf die Toilette. Und machen Sie das in aller Ruhe. Auch wenn's nicht gleich am ersten Tag klappt – irgendwann stellt sich Ihr Darm auf den Termin ein.

Verdauungssignale beachten...

Manchmal passt es vielleicht gar nicht, dennoch: Wenn Sie das Gefühl haben, auf die Toilette zu müssen, gehen Sie sofort. Denn je länger der Kot im Darm bleibt, desto mehr dickt er ein und verhärtet sich. Wer die natürlichen Signale ignoriert, muss sich nicht wundern, wenn's zur Verstopfung kommt.

Mit Quellmitteln vorbeugen...

Zur Vermehrung der Stuhlmenge und damit zur Aktivierung des Darms beitragen können auch Quellstoffe wie Weizenkleie, Lein- und Flohsamen. Damit diese Substanzen im Darm aber nicht verklumpen und so das Problem vergrößern, müssen Sie unbedingt mit viel Flüssigkeit eingenommen werden (z.B. ein Esslöffel Weizenkleie mit mindestens zwei Glas Wasser).

Abführmittel nur kurzfristig anwenden.

Manchmal z.B. bei einer reisebedingten Verstopfung) kann auch die Anwendung eines Abführmittels sinnvoll sein. Es sollte jedoch ohne ärztliche Absprache nur kurzzeitig eingesetzt werden, da bei längerem Gebrauch unerwünschte Nebenwirkungen nicht auszuschließen sind. Lassen Sie sich, bevor Sie zu einem Abführmittel greifen, in jedem Fall in Ihrer Apotheke beraten. Dort wird man Ihnen ein mildes Präparat empfehlen.



Im Dienst der Gesundheit...

Heide-Apotheke

Reinhard Balke e.K.

Lopshorner Weg 2 • 32832 Augustdorf
Tel. 0 52 37 / 74 81 • Fax 0 52 37 / 8 94 66

www.ihre-heide-apotheke.de
heide.augustdorf@pharma-online.de

Mittwochs nachmittags geöffnet!



**SENNE
APOTHEKE**
...GESUNDHEIT GANZ NAH

Thorsten Berkemeier
Pivitsheider Straße 19
32832 Augustdorf
Tel. 0 52 37 / 9 70 70
Fax 05237 / 9 70 71 9
senne.apotheke@t-online.de

Erbrecht

Gemeinsame Kinder und nicht eheliche Kinder

Mein Mann und ich haben uns gegenseitig als Erben eingesetzt. Mein Mann hat aus einer anderen Beziehung eine Tochter. Wir beide haben zu dieser Tochter ein durchaus gutes Verhältnis. Mit deren Ehemann sind wir aber nicht ganz so grün, zumal dieser immer gut Geld gebrauchen kann. Neben seiner Tochter hat mein Mann zusammen mit mir zwei weitere Kinder. Bis jetzt haben wir ein sogenanntes typisches Berliner Testament, in dem es heißt, dass wir, die Eheleute uns gegenseitig zu Erben einsetzen. Nach dem Tod des Letztsterbenden von uns sollen die Kinder erben. Ich war davon ausgegangen, dass meinen Erbanteil (1/2 Haus und etwas Bankguthaben) nach dem Tod meines

Mannes unserer beiden gemeinsamen Kinder bekommen. Jetzt habe ich gehört, dass dieses nicht so ist. Ich verstehe ja, wenn die Tochter meines Mannes dessen Anteil zusammen mit unseren gemeinsamen Kindern erbt. Ich sehe aber nicht ein, dass mein Erbe auch an die nicht eheliche Tochter geht. Sind meine Befürchtungen grundlos?

Antwort:
Leider nein.

Wenn Sie und Ihr Ehemann bestimmen, dass die Kinder den Längstlebenden beerben, heißt dieses im Klartext Folgendes:

Sterben Sie als Erstes fällt Ihr gesamter Nachlass an den Ehemann als Ihren Erben. Stirbt dann Ihr Mann, wird er zu je

1/3 Anteil von Ihren gemeinsamen Kindern und seiner nicht ehelichen Tochter beerbt. Dieser 1/3 Anteil bezieht sich sowohl nach dem Gesetz, als auch in einem typischen Berliner Testament eben nicht nur auf den Nachlass, der ursprünglich von Ihrem Ehemann stammt, sondern auch auf Ihr Erbe, das Ihr Mann von Ihnen bekommen hat. In einem solchen Fall würde also die nicht eheliche Tochter auch Miteigentümer Ihres 1/2 Anteil an dem Hausgrundstück, sowie einen Teil des von Ihnen hinterlassenen Geldes erhalten (immer vorausgesetzt, dass Ihr Mann dieses zu Lebzeiten nicht bereits verbraucht hat). Wenn Sie erreichen möchten, dass Ihr Erbanteil letztlich für Ihre Kinder bleibt, kann dieses testamentarisch zum Beispiel mit einer sogenannten Vor- und Nacherbschaft geregelt werden. Eine solche Regelung kann auch den Vorteil haben, dass das nicht eheliche Kind für den Fall, dass Ihr Mann zuerst stirbt, keinen Pflichtteil verlangen kann.

Mariele Hüsemann, Fachanwältin für Erbrecht, Notarin

© by mediaGolf 2010



BÜRGER FÜR BÜRGER
IN AUGUSTDORF

Jeder Euro hilft!

Lieber Augustdorfer Bürger,

Sie möchten etwas Gutes tun und hilfebedürftige Augustdorfer finanziell unterstützen? Ihnen ist es wichtig, dass Ihr Geld zielgerichtet in Augustdorf eingesetzt wird? Mit einer **Spende** an unseren Verein kommt Ihr Geld den **Mitmenschen** in Augustdorf zugute, die es am dringendsten benötigen!

Spenden überweisen Sie bitte auf unser **Konto 46 444 444** bei der **Sparkasse Detmold (BLZ 476 501 30)** unter Angabe Ihrer Anschrift.

Eine Zuwendungsbestätigung senden wir Ihnen dann in allen Fällen selbstverständlich umgehend zu!



HÜSEMANN ERBRECHT
RECHTSANWÄLTE UND NOTARIN



Spezialisiert auf alle Fragen des Erbrechts.

Pivitsheider Str. 45
32832 Augustdorf

Schützenstr. 1
33189 Schlagen

Tel.: 05237 8999-0

kanzlei@huesemann-erbrecht.de
www.huesemann-erbrecht.de

Ausstellung **Island – Insel aus Feuer und Eis** - Gemalte Foto-Landschaften -

Ausstellung
im Bürgerzentrum, Pivitsheider Str. 16,
32832 Augustdorf,
vom 16. September
bis 8. Oktober 2010

Eröffnung am Donnerstag,
den 16. September, 18 Uhr
durch Bürgermeister **Dr. Andreas Wulf**

Mit nicht mal 20 Millionen Jahren ist Island die jüngste Landmasse unseres Planeten, die immer noch kontinuierlich und messbar wächst - und gleichzeitig Europas am dünnsten besiedeltes Land. Unentschlossen, ob es zu Europa oder Amerika gehören sollte, liegt die Insel doch genau auf dem Saum, an dem die eurasische und die amerikanische Kontinentalplatte aneinander reiben.



Foto Ausstellungsbild

In Island finden sich Landschaften, die die Botschaften der zahlreichen bekannten Sagas vermitteln: tiefe und weite Täler, Berge mit ihren Spalten und Spitzen, gewaltige Flüsse, Lavafelder und Sandwüsten, das Moor und die Heide, Fjorde und Buchten mit ihren Inseln, Schären und Klippen.

Das nördliche Licht, die surrealen Far-

ben und Formen, vom Seenebel verhangene Tafelberge, Holzhäuser in fahler Beleuchtung, geheimnisvolles Land der Elfen und Trolle, das hat mich veranlasst, Eindrücke fotografisch in Szene zu setzen und malerisch zu gestalten. Ich habe bewusst nach Formen und Farben in der Natur gesucht, die die atemberaubende Faszination Islands ausmachen.

10-Jahres-Feier ein voller Erfolg **Der Förderverein wird auch in Zukunft** **die Schule nach Kräften unterstützen**

Auch der stellvertretende Bürgermeister - Peter Gröpler - kam nicht mit leeren Händen und überreichte Frau Halfar ein Spiel für die Schulkinder und eine Geldspende für den Verein. Er richtete Grußworte der Gemeinde aus und lobte die wichtige ehrenamtliche Arbeit des Fördervereins. Sofort im Anschluss gab es eine Aufführung der Theater AG unter der Leitung von Frau Krause. Die Kinder der AG hatten selbstständig eine Tanz einstudiert, den sie hier zum besten gaben. Außerdem standen eine Aufführung der Tanz- und Trachtengruppe auf dem Programm. Die Jugendgruppe zeigte einige Ihrer Tänze und lud bei ihrem letzten Tanz auch die Zuschauer zum mittanzen ein. Neben Kaffee und Kuchen konnte sich die Besucher auch mit Würstchen und Salat stärken. Die Kinder konnte ein Ralleo mit verschiedenen Spielstationen absolvieren und

die ausgefüllten Karten wurden dann gegen einen kleinen Preis eingetauscht. Der Verkauf und die Spielstationen wurden den Mitgliedern des Vorstands und einigen freiwilligen Helfern betreut. Auch die Hüpfburg des Rewe-Marktes wurde gern genutzt. Für das Schätzspiel "Wie viele Kaffeebohnen sind im Glas?" stiftete die Augustdorfer Eisdiele 3 Gutscheine im Wert von je 5 Euro. Zum Abschluß gab es eine Auftritt der Cheerleader-Gruppe der TuSG Augustdorf. Die Little Angels und Pretty Angels begeisterten die Zuschauer mit ihren akrobatischen Leistungen. Für die musikalischen Rahmen sorgte mit fetziger Musik die Newcomerband "Johnny Park". Der Förderverein wird auch in Zukunft die Schule nach Kräften unterstützen und sich dafür einsetzen, dass die Kinder bestmöglich gefördert werden können.



Um 11.30 Uhr wurde die Veranstaltung von Frau Quast (Schulleitung) und Frau Halfar (Vorsitzende des Vereins) eröffnet. Hier nutzte Frau Quast die Gelegenheit sich für die gute Zusammenarbeit mit dem Förderverein zu bedanken und überreichte zum 10. Geburtstag auch ein Geschenk - Bistroschürzen mit Aufdruck des Fördervereins, die sich alle schon oft gewünscht hatten.

Wir gestalten Ihre Werbung!

Bei uns sind Sie deshalb immer gut beraten...

Redaktion MediaZell:
0 52 37 / 89 89 490

Individuell für Sie:

- Geschäftspapiere
- Visitenkarten
- Flyer, Plakate
- Anzeigen
- Logos u.v.m.

MediaZell®
Agentur & Verlag für kleine Unternehmen

Der Sponsor des 1. u. 2. September-Rätsels ist die Firma MediaZell® aus Augustdorf.

In diesem Monat präsentiert der SenneKurier wieder drei unterschiedliche Preisrätsel, Einsendeschluss hierfür ist der 18. August!

Auflösung der Augusträtsel:

1. Welcher Lehrer mußte unter den Streichen von „Max und Moritz“ leiden?

Antwort: „Lehrer Lämpel“.

2. Wann wurde die erste Currywurst angeboten?

Antwort: Am 4. September 1949

Die Rätsel unterscheiden sich durch ihren Schwierigkeitsgrad und können Fachbegriffe, Bildausschnitte oder Suchfragen enthalten. Dabei ist natürlich immer ein Rätsel für unsere jungen Leser (Kids).

Die Rätsel werden von ortsansässigen Unternehmen aus unterschiedlichen Branchen, wie Dienstleistungsunternehmen (z. B. Gastronomie und Frisöre) oder Geschäftsleuten ausgerichtet.

Für die Rätselfragen lassen sich die Rätsel-Sponsoren so manche knifflige Frage für Sie einfallen, die es zu lösen gilt.

Die Rätsel-Gewinner unserer SenneKurier August-Ausgabe!



Bild 1 Preisrätsel Kids



Bild Schlemmer Grill Hobusch

Wir danken der Office Alternatives und dem Schlemmer Grill Hobusch für die Stiftung der tollen Preise die wieder sehr viel Freude bei unseren Gewinnern auslöste.

Gewinner Preisrätsel 1:

Tanja Gehrke (ohne Bild)

Gewinner Preisrätsel 2:

Fr. Susanne Becker (Bild rechts)

Gewinner Kinder-Preisrätsel 3:

Daniel Jakob – 9 Jahre (Bild links)

Janne Markussen – 6 Jahre (Bild 1 rechts)

1...2...3...
sei dabei!

Unser „Tarn-Küken“-Suchrätsel für Ihre Kleinen im Alter von 6 bis 12 Jahren!

Augustdorfer
SenneKurier

Auflösung des Kinder-Preisrätsels aus der August-Ausgabe:

In der letzten Ausgabe hat sich unser Küken auf der Seite 7 auf dem Regal neben dem Schneemann versteckt.



Und wieder hat sich unser kleines „Tarn-Küken“ irgendwo im Magazin versteckt. Finde es und du bekommst von uns die Belohnung in Höhe eines Gutscheines über 10 Euro.

Unsere Rätsel-Fragen im September 2010*:

Die Antworten des 1.+ 2. Preisrätsels bitte an die Firma MediaZell, Pastorenweg 6, 32832 Augustdorf.

Die Antworten des 3. Preisrätsels bitte an den SenneKurier, Pastorenweg 6, 32832 Augustdorf.



Hier eine stark vergrößerte Version unseres „Tarn-Kükens“

Rätsel-Frage im August 2010:

Wodurch läuft der „wichtigste“ Längenshalbkreis der Erde (Gebäude und Ort)?

Zu gewinnen:

Ein Gutschein im Wert von 30 Euro
MediaZell, Dietmar Meyer
Pastorenweg 6, 32832 Augustdorf

Meine Antwort:

Absender:

Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Rätsel-Frage im August 2010:

Wie heißt der Längste Breitenkreis der Erde?

Zu gewinnen:

Ein Gutschein im Wert von 20 Euro
MediaZell, Dietmar Meyer
Pastorenweg 6, 32832 Augustdorf

Meine Antwort:

Absender:

Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Rätsel-Frage im August 2010:

Wo steckt unser „Tarn-Küken“ denn nun schon wieder?

Zu gewinnen:

2x Ein Gutschein im Wert von 10 Euro
SenneKurier
Pastorenweg 6, 32832 Augustdorf

Meine Antwort:

Absender:

Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____
Alter: _____

* Bei mehreren Einsendungen wird der Gewinner ausgelost. Alle Rätsel sind ohne Gewähr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

„GNS baut Schwalbenhaus.“



Ein erprobtes Team richtete in gemeinsamer Kraftanstrengung das neue Schwalbenhaus auf.

Was haben Schulklassenfahrten zur GNS mit dem neuen Schwalbenhaus zu tun?

Die GNS (Gemeinschaft für Naturschutz Senne und Ostwestfalen-Lippe e.V., gegründet 1975 in Stukenbrock) betreibt seit 2006 in Augustdorf das **Senne-Umweltbildungszentrum**.

Seit dem wurde auf dem 7,5 ha großen GNS-Gelände ein Wohnmobilplatz geschaffen und ein Hochseilklettergarten und ein Geräteschuppen errichtet.

Viele Schulklassen aller Jahrgangstufen haben die GNS bereits als Ziel einer mehrtägigen Klassenfahrt genutzt. Umweltbildung funktioniert heute nicht mehr ohne Erlebnispädagogik. Also hat die GNS Freizeitmöglichkeiten ausgearbeitet, in die dann das Umweltbildungsprogramm eingebettet wird.

Themen sind z.B. Tierspuren, Tiere in der Laubstreu, Frühblüher, Boden, Wasser, Wiese, Ökosystem Wald, Recycling, Orientierung mit Kompass und Karte, Umgang mit dem Binokular.

Bei Thema Wasser gab es nun ein Problem: Das Furlbachtal ist fußläufig in 15 Minuten zu erreichen, es dürfen aber keine Wasserproben entnommen werden:

Die GNS baut neues Heim für Schwalben *Ideale Nistmöglichkeiten für unsere gefiederten Freunde*

Das Furlbachtal ist ein großes Naturschutzgebiet in der Senne. (offizieller Name: „Schluchten und Moore am oberen Furlbach“). Das Gebiet gehört zu Schloß Holte-Stukenbrock und Augustdorf.

Es fehlte ein Gewässer mit der Möglichkeit der Probeentnahme für analytische Zwecke. Deshalb ist ein Teich vor dem Gebäude der GNS angelegt worden, der die Funktion eines Feuchtbiotops übernimmt.

Der Teich mit seiner Niedrig- und Tiefwasserzone bietet vielen Tieren einen Lebensraum. Bewachsen mit Sumpfpflanzen und Wasserpflanzen ist er ein ideales Laich- und Aufenthaltsgewässer für verschiedene Molcharten, Grünfrösche und Erdkröten sowie für etliche andere Lebewesen wie z.B. Libellen. Die meisten dieser Arten schätzen die sonnige Lage des Teiches. Von großem Vorteil für die Amphibien ist auch, dass er keine Fische als Fressfeinde enthält.

Der Teich wurde schnell von der Vogelwelt (Bachstelzen, Stieglitze, Kleiber, Dompfaffen, Gartenrotschwänze, Rotkehlchen, Blaumeisen, Kohlmeisen, Haubenmeise, Mehlschwalben, Rauchschwalben) entdeckt. An warmen Sommertagen konnten schon mal 100 Schwalben gezählt werden, die zeitgleich den Teich als Nahrungsquelle und Tummelplatz nutzen.

Daraus ist die Idee entstanden, ein Schwalbenhaus zu bauen. Rauchschwalben und Mehlschwalben nisten in der Regel an Gebäudefassaden. Am Schwalbenhaus werden ihnen ideale

Nistplätze geboten. Schwalben finden leider immer schwerer geeignete Nistplätze. Zum einen sind sie Koloniebrüter, zum anderen gibt es immer weniger landwirtschaftliche Betriebe mit guten Nistmöglichkeiten. Schwalben benötigen zum Nestbau eine Lehmputze mit guter Lehmqualität. Eine solche Lehmputze hat die GNS unmittelbar neben dem Feuchtbiotop angelegt.

In diesem Jahr können sich die Rauch- und Mehlschwalben die neuen Nistmöglichkeiten ansehen, um sie im nächsten Sommer zu nutzen. Sie ziehen im September in den Süden. Eine Bauernweisheit sagt: „Am 11. September fliegen die Schwalben fort, dann sind die Nüsse gut (reif).“ (Auf Plattdeutsch reimt sich dieser Spruch). Die Wallnussbäume auf dem GNS-Gelände werden dieses Datum auch dieses Jahr wahrscheinlich bestätigen.



Die Wikinger kommen... ins Archäologische Freilichtmuseum Oerlinghausen



„Leben wie die Wikinger“ ist für immer mehr Menschen ein intensiv betriebenes Hobby. Möglichst genau versuchen sie dabei, das nachzuvollziehen, was zu den Wikingern bekannt ist. So genau, dass in der Zwischenzeit sogar die Wissenschaft etwas von ihnen lernen kann.

Traditionell am Ende der Saison der großen Wikingertreffen Nordeuropas finden jeden September im Archäologischen Freilichtmuseum Oerlinghausen die Wikingertage statt.

Zugesagt haben unter anderem Gruppen aus Litauen, Polen, Dänemark oder den Niederlanden. Wie jedes Jahr nimmt das Freilichtmuseum Oerlinghausen auch 2010 die Herausforderung an, eine eng umgrenzte Teilperiode der Wikingerzeit zu präsentieren, ohne dabei unnötige Kompromisse einzugehen. Dadurch wird versucht, Geschichtsfeste in ihrer Qualität neu zu definieren. Dies unterscheidet die Veranstaltung deutlich von einem gewöhnlichen Mittelaltermarkt. Nebeneffekt davon ist die lockere, unkommerzielle Atmosphäre, die in der Zwischenzeit zu einer Art Markenzeichen der Oerlinghauser Wikingertage geworden ist.

Dieses Jahr gibt es einen Schwerpunkt beim normannischen und salischen Militär des 11. nachchristlichen Jahrhunderts. Das zentrale Museumsszenario spielt demnach im Gebiet zwischen dem heutigen Nordfrankreich und Westfalen. Um diese Region und diese Zeit möglichst forschungsnah vermitteln zu können, wurde die Darstellerguppe „Das Franco-Flämische Kontingent“ aus Köln gewonnen. Deren Ausrüstung und Gruppenstärke ist in Europa einzigartig.

Aber auch Freunde des „echten Wikingers“ kommen nicht zu kurz: Sie können in anderen Stationen auch Darstellerinnen und Darstellern isländischer, skandinavischer und osteuropä-

ischer Wikinger begegnen. Denn kulturelle Vielfalt wurde bei den Oerlinghauser Wikingertagen schon lange zum Programm. Deshalb kann man auch einmal einem slawischen Händler über den Weg laufen. Dieses bunte Bild dürfte dem damaligen Leben recht nahe kommen.

Vorgeführt werden unter anderem wikingerzeitliche Moden- und Kampfschauen. Wer den wikingischen Handwerkern über die Schulter

schaut, erfährt beiläufig, wie damals gefärbt, geschmiedet, gedrechselt, gewoben oder gekocht worden ist. Knochen- und Geweihverarbeitung gehören ebenso zum Programm wie Münzenschlagen oder Teerschweelen. Helmut Studer aus Baden zeigt, wie zinnfolienverzierte Tongefäße – so genannte Tatinger Kannen – hergestellt werden. Erstmals werden die Jägerei und die Jagdtechniken des frühen Mittelalters umfassend und anschaulich erklärt.

Für Kinder gibt es zusätzliche Aktivitäten. Ein umfangreicher Wikingermarkt rundet das Ganze ab. Und es ist natürlich auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Um das handwerkliche und historische Niveau der Veranstaltung zu halten, sind nur geladene Darsteller zugelassen. Wer sich also darauf einlässt, dass die Wikinger nicht wie die Hells Angels organisiert waren, dass sie nicht nur von Raub, sondern viel mehr von (schlechtem) Fisch gelebt haben und dass Thorshämmer häufig von Frauen und Christen getragen wurden, wer also bereit ist, sich überraschen zu lassen, kommt bei den Oerlinghauser Wikingertagen voll auf seine Kosten.

Daten der Veranstaltung:
Samstag, 18. 9.: 12-18 Uhr
Sonntag, 19. 9.: 10-17 Uhr

Kampfschauen am Samstag um 12. 00 Uhr (militärische Modenschau)
14. 00 Uhr, 16. 40 Uhr.

Kampfschauen am Sonntag:
11. 30 Uhr, 14. 00 Uhr, 16. 40 Uhr

Archäologisches Freilichtmuseum Oerlinghausen
am Barkhauser Berg 2-6
33813 Oerlinghausen
www.AFM-Oerlinghausen.de

Neu in Hörste Rumpelstilzchen



**Handarbeit - Handwerk - Qualität -
Natürliche Materialien - Design -
Funktionalität - Kreativität -
Tradition & Fairer Handel**

Das sind die grundlegenden Prinzipien nach denen wir unser Angebot seit über 30 Jahren ausrichten. Es umfasst Kunsthandwerk, Keramik, Holzspielzeug, Textiles Spielzeug, Tee, Leder, Textilien für kleine und große Menschen sowie saisonale Artikel aus dem Erzgebirge und aus Skandinavien.

Wir möchten nachhaltige Dinge verkaufen, die den Menschen gut tun. Sowohl denen, die sie herstellen, wie auch denen, die sie benutzen.

Die Qualität unseres Lebens definiert sich nicht über die Menge der Dinge, mit denen wir uns umgeben, sondern über deren Qualität.

Gute Produkte fördern sowohl bei kleinen wie großen Menschen Freude und Achtsamkeit.

In diesem Sinne freuen wir uns,
Sie in unserem neuen Geschäft in Hörste,
Murnerweg 9 begrüßen zu dürfen.
Stefanie und Wolfgang Pierel

Gutschein

**Kennen Sie unsere Geschäfte eigentlich schon ?
Möchten Sie uns und unser Angebot erleben ?
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und möchten
Ihre Mühe mit einem Rabatt von 20% belohnen.
Sie müssen dazu nur diesen Gutschein mitbringen**

Rumpelstilzchen
Oerlinghausen Rathausstr. 19 • Telefon 052 02/14 70
Lage-Hörste Murnerweg 9 • Telefon 05232/9803580



kurz
notiert!news
aus Augustdorf

- **HSG Augustdorf / Hövelhof**
1. Mannschaft vs. TuS Spenge
Sa., 04.09.2010/18.30 Uhr
Ort: ???
- **7. Lipper Tage**
Fr., 03.09. - So., 05.09.2010
Ort: Stadt Lage, Marktplatz und Innenstadt
Info: 05231/56594-24
- **5. Familien-Drachenfes**
Sa., 04.09.2010/11 Uhr
So., 05.09.2010/10-17 Uhr
Ort: Detmold, Hangar 21
- **Feldbahntreffen**
Mit 5 Feldbahnlokomotiven aus
Deutschland und den Niederlanden.
Zug- u. Lok-Parade, Mitfahrmöglichkeit
04.09.-05.09.2010/10-17 Uhr
Ort: LWL-Industriemuseum, Ziegeleimuseum
Lage, Sprikerheide 77, 32791 Lage
Info: 05232/94900
- **Wanderung**
Heimatverein Augustdorf
Geführte Wanderung durch Werner Hübert
Sa., 11.09.2010/13.30 Uhr
Treffpunkt: Am Rathaus
- **"Parkfest" in Detmold**
Sa., 11.09.2010/15 Uhr
Ort: Arnims Park
- **III. Feierliches Gelöbnis**
Panzer Grenadierbataillon 212
Do., 16.09.2010
Ort: GFM-Rommel-Kaserne
Info: 05237/91-2059
- **Herbstfest für Kinder**
Am offenen Feuer gibt es Stockbrot u.
Backkartoffeln
So., 26.09.2010/10-18 Uhr
Ort: LWL-Industriemuseum, Ziegeleimuseum
Lage, Sprikerheide 77, 32791 Lage
Info: 05232/94900

news
aus Pivitsheide

- **Jägerstammtisch im „Plantagen-Eck“**
Hegering-Dörenschlucht
Do., 02.09.2010/19 Uhr
Ort: Café-Restaurant-Plantagen-Eck,
Plantagenweg 95

- **Wanderung**
Wandergruppe des Heimat- und Verkehrs-
verein Pivitsheide VL
So., 05.09.2010/13 Uhr
Ort : Parkplatz Eichenkrug
Info: U. Ebert, Tel.: 05232/88266
- **Treffen der „Plattdeutschen Gruppe“**
Di., 07.09.2010/19.30 Uhr
Ort: Gaststätte „Philoxenia“
Info: H. Schäfermann, Tel.: 05232/89067
- **Friday I'm in Love – Hunky Dory**
Fr., 10.09. (jeden 2. Fr. im Monat)
Ort: Disco Hunky Dory, Augustdorfer Straße 42
- **Volksradfahren in Augustdorf**
So., 05.09.2010 / 13 Uhr
Ort: Treffpunkt Fischerteich
Keine Anmeldung erforderlich!
- **3-Tagesfahrt - "Rhein in Flammen"**
Heimat- und Verkehrsverein Pivitsheide VL
Fr., 10.09.2010/7.30 Uhr
Abfahrt ehem. Kusselmarkt
So., 12.09.2010/20 Uhr
Ankunft in Pivitsheide
Info: D. Buckoh, Tel.: 05232/87148

news
aus Hövelhof

- **90. Heimat- und Erntedankfest in Espeln**
Ein farbenfrohes Spektakel mit hunderten
von Beteiligten, einer Vielzahl von Pferdege-
spannen und historischen Erntemaschinen.
Sa., 04.09. - So., 06.09.2010
Ort: Hövelhof-Espeln
Info: C. Schlingmann,
Tel.: 05294/930000
- **Familien-Sommerfest mit Zeltlager**
Hövelhofer Schwimmverein e. V.
Sa., 11.09. - So., 12.09.2010
Ort: Jugendzeltplatz Hövelriege
Info: 05257/940076
- **Salut Salon - Zehn Finger auf acht Saiten!**
Es handelt sich um die beiden musikver-
liebten Teufelsgeigerinnen: Iris Siegfried und
Angelika Bachmann. Lassen Sie sich über-
raschen...
Mi., 22.09.2010 / 19.00 Uhr
Ort: SuB Hövelhof, Info: www.sennekult.de
- **Gladwyn-Pokal-Schießen**
St. Hubertus-Schützenbruderschaft
Hövelhof e. V.
Fr., 24.09. - Sa., 25.09.2010
Ort: KK-Schießanlage, SuB

news
aus
Schloß Holte -Stukenbrock

- **Sommer der Sennebäche:**
Sennebachwanderung
Sennebachwanderung mit der Biologischen
Station Senne
Do., 02.09.2010/19-20 Uhr
Info: 05207/8905-105
- **Emsfest und Eröffnung der**
Emserlebniswelt
Alle 3 Jahre findet das traditionelle Stadtfest
aller Ortsteile statt. In diesem Jahr steht das
Fest unter dem Motto "Die Ems aktiv erleben".
So., 05.09.2010/10-18 Uhr
Ort: Ortskern Stukenbrock-Senne,
Barbaraweg 1
Info: 05207/8905-105 /-405
- **Päikesfahrt zum Emsfest**
Fahrradtour vom Rathaus zum Emsfest nach
Stukenbrock-Senne.
So., 05.09.2010/12 Uhr
Treffpunkt: Rathaus Schloß Holte-Stukenbr.
Info: Heimat- und Verkehrsverein Schl. H.-
Stukenbrock
- **Sportfest des PSV-Senne e. V.**
Zum alljährlichen Sportfest der Fußballabtei-
lung des PSV Stukenbrock-Senne e. V. laden
wir herzlich ein!
Fr., 10.09. - So., 12.09.2010
Ort: Senne-Alm
Info: 05257/914333
- **20 Jahrfeier - Elterninitiative**
"Das Nest" e. V.
So., 12.09.2010/14.30-17.30 Uhr
Ort: Alte Stukenbrocker Grundschule,
Holter Str. 5
Info: B. Bader, Tel.: 05257/5525
- **Hauskonzert Barbara Lundgreen**
Sonntagskonzert, Hyun Jin Kom (15) spielt
Violine, dazu begleitet ihn Prof.
C. Köhn am Klavier
So., 12.09.2010/18 Uhr
Ort: B. Lundgreen, Buschweg 26
Info: 05207/6467
- **Musiksommer im Altenzentrum**
Wiepeldoom
Ein Konzert mit dem Männerchor Schl.
Holte 1905 e. V.
So., 12.08.2010/16.00-17.30 Uhr
Ort: Altenzentrum Wiepeldoom,
Holter Straße 263
Info: 05207/9166-80

- **Sonntagsausflug mit dem Fahrrad durch Stukenbrock-Senne**
Vorbei am sowj. Ehrenfriedhof, Emserlebniswelt, St. Achatius Kirche, weiter zu Bentelers Mühle und Brinkkapelle
So., 12.09.2010/10-12 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz Forellkrug
Info: 05207/9299980
- **DRK-Blutspende in Stukenbrock**
DRK-Ortsverein Schl. H.-Stukenbrock
Mo., 13.09.2010/16.30-20.30 Uhr
Ort: Realschule, Am Hallenbad 4
- **Kinderkino am Freitag**
Fr., 17.09.2010/16 Uhr
Ort: Jugendheim Stukenbrock, Holter Str. 20
Info: J. Bredenbröcker, Tel.: 05207/87702
- **Heidefest in Sende**
Der Heideverein lädt zu ihrem Heidefest recht herzlich ein
Sa., 18.09. - So., 19.09.2010
Ort: Festplatz in Sende
Info: R. Klostermeier, Tel.: 05207/88302
- **15. Safari-Volkslauf**
Start und Ziel im Safari- und Hollywoodpark. Bambinilauf, 1,5 km-Schülerlauf, 5 km-Jedermannslauf, 10 km-Volkslauf, Halbmarathon
So., 19.09.2010
Ort: Safari- und Hollywoodpark, Mittweg 16
Info: 05207/952425 /-1652
- **Jahreskonzert - St.-Johannes-Jugendblasorchester Stukenbrock**
So., 19.09.2010/16-18 Uhr
Ort: Aula der Grundschule Stukenbrock
Info: H. Sander, Tel.: 05207/1885
- **Verkaufsoffener Sonntag - "Rund ums Rathaus"**
Die Geschäfte und Gewerbetreibende vor Ort laden herzlich ein
So., 19.09.2010
Ort: Rund ums Rathaus
- **DRK-Blutspende in Schloß Holte**
DRK-Ortsverein Schl. H.-Stukenbrock
Di., 21.09.2010/17-21 Uhr
Ort: Lise-Tetzner-Schule, Jahnstr. 11
- **Große Stadtrundfahrt - mit dem Fahrrad**
Eine Erlebnisrundfahrt durch die fünf Ortsteile von Schl. H.-Stukenbrock
Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen
Sa., 25.09.2010/15-18 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Schloß Holte
Info: 05207/9299980
- **Saunaevent im Gartenhallenbad**
Sa., 25.09.2010/18-24 Uhr
Ort: Gartenhallenbad, Am Hallenbad 1
Info: 05207/5680
- **Verkaufsoffener Sonntag - SHS**
Stukenbrocker Herbst in der ganzen Stadt
So., 26.09.2010
Ort: Schloß Holte-Stukenbrock
Info: A. Kronsbein, Tel.: 05207/920947
- **Klöntreff "Alt-Oerlinghausen"**
Mi., 01.09.2010 / 15.30 Uhr
Ort: Ev. Altenzentrum Oerlinghausen, RobertKoch-Str. 21, Info: 05202/997-0
- **Eröffnungsfest - Aula u. Mensa Nikla-Luhmann-Gymnasium**
Do., 02.09.2010 / 17 Uhr
- **Sommerkonzert - N.-L.-Gymnasium**
Do., 02.09.2010/17 Uhr
Fr., 03.09.2010/19 Uhr
Ort: N.-Luhmann-Gymnasium, Ravensberger Str. 11, Info: 05202/1020
- **Stübchenfahrt der AWO**
nach Altenbeken in die "Richts Deelee"
Do., 02.09.2010
Info: G. Neese, Tel.: 05202/5952
- **Berg-Stadt-Lauf 2010**
Start und Ziel: Parkplatz am Amtsgarten
Sa., 04.09.2010
Ort: Oerlinghauser Innenstadt
Info: H. Ringel, Tel.: 05202/71155
- **Klönnachmittag für VdK-Mitglieder u. Gäste**
Sa., 04.09.2010/15 Uhr
Ort: Stadtschänke Oerlinghausen, Hauptstr. 86
Info: S. Seiter, Tel.: 05202/18337
- **17. Kalkofen-Open-Boccia-Turnier**
So., 05.09.2010/9.30-14 Uhr
Ort: Sportplatz Kalkofen, Am Kalkofen
Info: 05202/3904 o. 924598
- **Hoch und Tief - Die Kunst der Grafik**
Kunstaussstellung in der Entstehungsprozesse von Linoschnitten, Radierungen, etc. bis zur fertigen Grafik gezeigt werden.
So., 05.09. - So., 03.10.2010
Ort: Synagoge, Tönsbergstr. 4
Info: 05202/158448 o. 6335
- **Fußball-Saisoneröffnung**
Sa., 28.08. - So., 05.09.2010
Info: 05202/3904 o. 924598
- **Musikcafé mit dem Mundharmonika-orchester Bielefeld**
Mo., 06.09.2010/15 Uhr
Ort: Ev. Altenzentrum Oerlinghausen, RobertKoch-Str. 21, Info: 05202/997-0
- **Grillfete des Männergesangsverein "Liedertafel" Helpup**
Sa., 11.09.2010/17 Uhr
Ort: Sportplatz des TuS Helpup, Am Sportplatz
Info: G. Neese, Tel.: 05202/5952
- **Heidefest - Interessengemeinschaft Oerlinghausen-Süd**
So., 12.09.2010
Ort: Heinrich-Drake-Platz, Südstadt
Info: 05202/71343
- **Benefizkonzert des Bundespolizei-Orchesters Hannover**
Do., 16.09.2010
Ort: NiklasLuhmann-Gymnasium, Ravensberger Str. 11,
Info: www.polizei-orchester.de
- **Die Wikinger kommen!**
Großes Fest mit den Wikingern zum Saisonabschluss
Sa., 18.09.2010/12-17 Uhr
So., 19.09.2010/10-17 Uhr
Ort: Archäologisches Freilichtmuseum, Am Barkhauser Berg 2-6,
Info: 05202/2220
- **Diavortrag "Norwegen"**
Referent: Herr Blome
Mi., 22.09.2010/15.30 Uhr
Ort: Ev. Altenzentrum Oerlinghausen, RobertKoch-Str. 21, Info: 05202/997-0
- **Lesung mit Traudel Schmidt**
Mo., 27.09.2010/15.30 Uhr
Ort: Ev. Altenzentrum Oerlinghausen, RobertKoch-Str. 21, Info: 05202/997-0
- **Gesundheitsforum: "Kinesiologie - Alternative Therapie"**
Referent: Dr. med. Ingo Rudolf
Do., 30.09.2010/19 Uhr
Ort: Ev. Altenzentrum Oerlinghausen, RobertKoch-Str. 21, Info: 05202/997-0
- **Der Berg ruft: Wein und Wild!**
Herbstfest mit Weinständen und Wild aus der Region.
Dazu den 4. verkaufsoffenem Sonntag
Sa., 25.09. - So., 26.09.2010
Ort: gesamtes Stadtgebiet Oerlinghausen
Info: 05202/3761

news aus Oerlinghausen



Nach der erfolgreichen Oberliga Saison 2009/2010, die die Mannschaft der HSG auf einem hervorragenden dritten Platz abgeschlossen hat, ist der Dauerkartenvorverkauf für die neue Saison ein voller Erfolg.

Die tollen Spiele in der Witex-Halle haben am Sennerand eine Euphorie entfacht und die Anhänger können den Start der neuen Saison kaum noch erwarten.

„Wir haben bis Ende Juli schon deutlich mehr Dauerkarten verkauft, als in der letzten Saison zu dieser Zeit“, zeigt

Augustdorf/Hövelhof ist heiß auf Handball Dauerkartenvorverkauf ein voller Erfolg

sich Geschäftsführer Andreas Blüsse erfreut über den positiven Verlauf des Dauerkartenvorverkaufs. Die vorbestellten Karten liegen ab dem 16. August 2010 in der HanseMercur Geschäftsstelle Blüsse bereit.

Für die neue, schwere Oberligasaison haben sich die Sandhasen das Ziel gesteckt, wieder oben mitzuspielen und den Anhängern weiterhin spannende Spiele und attraktiven Handball zu bieten. „Wir würden uns freuen, die Saison wieder auf einem der ersten drei Plätze abzuschließen“, so Geschäftsführer Andreas Blüsse. „Diese Saison wird eine ganz schwere werden, da die Oberliga mit den Regionalligaab-

steigern Soest, Lemgo und Ibbenbüren weiter an Qualität gewonnen hat. In dieser Saison wird es, wie schon in der letzten Saison, durch die Einführung der eingleisigen 2. Bundesliga zu einem vermehrten Abstieg von bis zu 6 Mannschaften kommen“, beschreibt Andreas Blüsse die Herausforderung der neuen Saison.

In Anbetracht dieser anspruchsvollen Aufgabe baut die HSG, wie in den letzten Jahren, auf die Unterstützung ihrer treuen Fans. Die Spieler freuen sich schon auf die tolle Atmosphäre bei den Heimspielen in der Witex-Halle und auch auf einige „Heimspiele“ in fremden Hallen.

Junge Schwimmer auch auf der Straße sicher

Augustdorfer DLRG gewinnt Kinderwarnwesten bei „Aktion Glühwürmchen“

Gestartet hat die bundesweit agierende KFZ-Zubehör- und Werkstattkette A.T.U. diese Aktion anlässlich ihres 25-jährigen Firmenjubiläums. Sie stellte für Schulklassen und Kindergruppen erst 25.000, später aufgrund der enormen Resonanz 75.000 Kinderwarnwesten zur Verfügung. Durch die Signalfarbe und Reflexstreifen werden die Kinder auf der Straße wesentlich eher wahrgenommen und durch das Motiv des Clownfisches aus dem Film „Findet Nemo“ werden die Kids die leichten Westen gerne annehmen, um sie über der normalen Strassenbekleidung zu tragen.

Andreas Kleesiek, Pressewart der Augustdorfer DLRG, konnte im Juli die Warnwesten in Empfang nehmen. Im Herbst werden diese dann an diejenigen Kinder verteilt, die auch dann noch ‚unmotorisiert‘

donnerstags abends zur Schwimmausbildung kommen.

Weitere T-Shirts durch die „Lippische“

Nachdem die 24 Stundenschwimmer-Mannschaft der Augustdorfer DLRG bereits im letzten Jahr immer größer wurde, reichten die T-Shirts bereits letztes Jahr beim Blomberger Ausdauerschwimmen schon nicht mehr aus. Um ein einheitliches Auftreten bei weiteren Schwimmveranstaltungen zu gewährleisten, entschloss sich Christian Schmieder, Geschäftsführer der Augustdorfer Geschäftsstelle der Lippischen Landesbrand-Versicherung, dem Verein weitere Team-Shirts zu sponsern. Passend zum Augustdorfer Freibadfest, in Verbindung mit einem karikativen 12 Stundenschwimmen, waren die T-Shirts fertig und konnten hier gleich anprobiert werden.



20 Kinderwarnwesten bekam die Augustdorfer DLRG durch Michael Klose, dem Geschäftsführer der Stukenbrocker A.T.U.-Filiale überreicht. Die Westen sind gedacht für die jüngsten Schwimmer der Ortsgruppe, die in der „dunkleren Jahreszeit“ zu Fuss oder mit dem Fahrrad zur Schwimmausbildung kommen wollen. Beworben hat sich die Ortsgruppe an der Verlosung bereits im Frühjahr, jetzt kam die Nachricht, dass die Augustdorfer Schwimmer in dieser Region, neben zwei Schulen in Stukenbrock und Oerlinghausen, Glück bei der Auslosung hatten.

Kleider- und Schuhsammlung unterstützt Familienbildung und Mexikoprojekte

Seit über 40 Jahren führen die Kolpingsfamilien des Bezirksverbandes Lippe Kleidersammlungen durch. Die diesjährige Sammlung findet am Samstag, dem 11. September 2010 statt.

In AUGUSTDORF werden die Kleider / Schuhe um 12.00 Uhr an der Kath. Kirche "Maria Königin des Friedens", Pivitsheider Str. 154 abgeholt.

Gesammelt werden Damen-, Herren-, und Kinderkleidung, Unterwäsche in sauberem Zustand, Federbetten, Woll- und Stricksachen, Ledergürtel und -taschen, Bett- und Haushaltswäsche, besonders aber Schuhe (bitte paarweise gebündelt). Als Verpackung sollten vorhandene Plastiktüten oder auch Koffer/Taschen ver-

wendet werden. (Bitte keine gelben Säcke, da diese zu dünn sind und schon das Umladen nicht überstehen.) Bei der kath.Kirche, bzw. im Pfarramt sind zu den Öffnungszeiten auch Kolping-Säcke erhältlich.

Auch in diesem Jahr kommen die Erlöse unterschiedlichen Aktionen zu Gute. Z.B. werden Maßnahmen der Erwachsenenbildung, vorrangig der Familienbildung unterstützt.

Darüber hinaus werden, ähnlich wie in den vergangenen Jahren, kleinere und größere Projekte in Mexiko gefördert. Diese dienen hauptsächlich der beruflichen und kulturellen Bildung, die in Trägerschaft der Kolpinggruppen vor Ort und zweier

Bildungszentren in Teran durchgeführt werden. Vor allem Projekte und Ausbildungskurse, die die Selbständigkeit von Frauen fördern, z.B. als Näherin oder in der Landwirtschaft, werden unterstützt.

Aufgrund der guten Entwicklung in Mexiko ist die Partnerschaft auf die Länder Nicaragua, Honduras, Dominikanische Republik und Costa Rica erweitert worden. Erste kleinere Projekte sollen dort Unterstützung finden.

Gerne sind noch Helfer zum Tütenverteilen und zum Einsammeln der Kleider willkommen!

Weitere Informationen unter Tel. 05202-83469, am Sammeltag nur unter 0171-75 66 853

Schon jetzt dankt die Kolpingsfamilie allen Helfern und Spendern.



Ganzjährige Öffnungszeiten:

45 Std. Mo – Do: 7.00 – 16.30 Uhr
Fr: 7.00 – 15.00 Uhr

35 Std. Di/Mi/Fr: 7.00 – 13.00 Uhr
Mo/Do: 7.00 – 15.30 Uhr

Ihr Familienzentrum vor Ort:

Kindertagesstätte / Familienzentrum Bienenkorb

Mergelweg 18 · 32832 Augustdorf

Ihre Ansprechpartnerin: Ina Seidel

Tel. (0 52 37) 75 28 · Fax (0 52 37) 89 77 94

fz-kita-bienenkorb@awo-owl.de



Mit dem Familienzentrum unterwegs...

Sommer-Ausflug der grünen Gruppe zum Vogelpark DT Heiligenkirchen

An einem strahlend schönen Sommertag warteten 17 Kinder der grünen Gruppe im Alter von 2-6 Jahre mit ihren Erzieherinnen voller Vorfreude auf den Bus, der sie morgens von der Kita abholte und zum Vogelpark brachte. Die Kinder waren sehr aufgeregt und für manche war es die erste Busfahrt in ihrem Leben.

Nach der „langen“ Tour stärkten sie sich alle vor dem Park mit einem leckeren Frühstück. Dann ging es endlich los. Schon am Eingang wurden die Kinder von zwei Papageien mit einem großen „HALLO“ empfangen. Der Weg führte uns an zahlreichen, verschiedenen interessanten Vögeln vorbei. Am „lachenden Hans“, einem schönen, großen Vogel, der richtig lachen konnte, ging es vorbei zur Streichelwiese. Dort wurden die Kinder von den Ziegen und Hühnern begrüßt, die alle mit einigen Streicheleinheiten und Futter verwöhnt werden durften. Ein paar Schritte weiter durften wir sogar mit einem Tierpfleger die schönen, großen, bunten Papageien, Aras und Kakadus auf die Arme oder auf die Schulter nehmen. Da gehörte schon ganz schön viel Mut dazu!



Im Sittich- und Kleinpapageiengehege fraßen die fast zahmen Tiere den Kindern aus der Hand. Aber auch lustige kleine Affen, Kängurus, Erdmännchen und viele ganz kleine und ganz große Vogelarten konnten wir bestaunen. Nach dem gemeinsamen Mittagessen erfrischten sich alle mit einem leckeren Eis. Ehe der Bus die Kinder und Erzieherinnen wieder zur KITA brachte, konnten wir uns auf dem schönen Abenteuerspielplatz richtig austoben und die vielen Spielgeräte erproben. Der Tag im Vogelpark verging wie im Flug und der Bus brachte alle müde, aber gutgelaunt in die Kita zurück.



Offene Sprechstunde zum Thema Kindliche Entwicklung/Auffälligkeiten
Berater: Thorsten Panhorst, Ergotherapeut · Termin: 04.10.2010, 14.00 – 16.00 Uhr
Kostenlos, Anmeldung erforderlich unter 899432

Offene Sprechstunde zur Sprachentwicklung/Sprachstörung
Beraterin: Nadine Hausmann-Diekhof · Termin: 20.09.2010, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Kostenlos, Anmeldung erforderlich unter 899241

Elterncafe
Termin: donnerstags 13.30 – 15.30 Uhr · kostenlos

Krabbelgruppe
Termin: donnerstags 8.30 Uhr – 10.30 Uhr
Leitung: Agnes Dahlhausen · Anmeldung erforderlich unter 231639

Mini-Musik (für Eltern mit Kindern ab 1,5 Jahren)
Termin: 13.09 – 06.12.2010 (10 Stunden à 45 Minuten), 15.45 Uhr – 16.30 Uhr
Leitung: Integrative Kunst- und Musikschule Lage,
Kosten: 60 Euro/Kind, Anmeldung erforderlich unter 05263-99080

Elternabend: Sprachentwicklung- normal oder gestört?
Themenabend rund um die Sprachentwicklung eines Kindes
Referentin: Nadine Hausmann-Diekhof · Termin: 14.09.2010, 20.00 Uhr
Kostenlos

Naturabenteuer für Väter mit ihren Kindern ab 5 Jahren
Leitung: Markus Plate (GNS) · Termin: 18.09.2010, 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Kostenlos, Anmeldung erforderlich unter 899975

Sportkurs „Bauch, Beine, Po“
Leitung: Irina Ivanov-Gross · Termin: 16.09.2010, 20.00 Uhr
(10 Wochen à 60 Minuten) · Kosten: 10 Euro, Anmeldung unter 231812

Sportkurs „Rücken – Fit“
Leitung: Irina Ivanov-Gross · Termin: 16.09.2010, 19.00 Uhr
(10 Wochen à 60 Minuten) · Kosten: 10 Euro, Anmeldung unter 231812

Unsere Kooperationspartner stellen sich vor
Angebote für Jung und Alt · Termin: 25.09.2010, 14.00 – 17.00 Uhr

Angebote für alle Augustdorfer!



Ärzte/Zahnärzte in Augustdorf**Allgemeinmedizin****Alice Lissek-Socha**

Lopshorner Weg 2

Tel.: 0 52 37 / 59 51

Sprechstunden: Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Dr. med. C. Neagu u. M. Neagu

Pastorenweg 5

Tel.: 0 52 37 / 458

Sprechstunden: Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr, 16.00–18.30 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Dr. med. W. Raschke

Gretchenstraße 4

Tel.: 0 52 37 / 14 41

Sprechstunden: Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr, 16.00–18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Innere Medizin**Dr. med. M. Disse**

Rote-Kreuz-Straße 12

Tel.: 0 52 37 / 77 90

Sprechstunden: Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr, 15.30–18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen!

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Zahnmedizin**Dr. med. dent. B. Taake**

Sannerweg 2

Tel.: 0 52 37 / 71 13

Sprechstunden: Mo.–Fr. 8.15–12.30,

Mo. u. Do. 14.15–18.00 Uhr, Di. 15.15–19.30 Uhr,

Fr. 13.45–16.00 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Erika Weber

Annastraße 9

Tel.: 0 52 37 / 89 89 776

Sprechstunden: Mo.–Fr. 8.15–12.30 Uhr,

Mo. 14.00–18.00 Uhr, Di.–Do. 14.00–19.00 Uhr,

Fr. 8.15–15.30 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Thilo und Katharina Hübner

Pivitsheider Straße 20

Tel.: 0 52 37 / 79 48

Sprechstunden: Mo., Mi. u. Do. 8.00–12.30 Uhr,

13.30–19.00 Uhr, Di. 8.00–12.30 Uhr, 13.30–20.00 Uhr,

Fr. 8.00–15.30 Uhr

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Notärztlicher Dienst
in unserem Erscheinungsbereich****Ärztlicher Notfalldienst am Samstag,****Sonntag, Mittwochnachmittag und an Feiertagen:**

Notdienstzentrum e.V. • Röntgenstraße 16 • Detmold

Tel. 0 52 31 / 1 92 92 • www.medicum-detmold.de

Zahnärztlicher Notdienst:

Tel. 0 52 31 / 25 02 51

Apotheken-Notdienste Sept. 2010

01.09. Mittwoch	Safari-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock Fürst-Wenzel-Apotheke, Verl
02.09. Donnerstag	Senne-Apotheke, Hövelhof Heide-Apotheke, Oerlinghausen
03.09. Freitag	Heide-Apotheke, Augustdorf Pollhans-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
04.09. Samstag	Melmsche Hirsch-Apotheke, Oerlinghausen Apotheke im Minipreis Center OHG, Verl
05.09. Sonntag	Arminius-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock Apotheke im Minipreis Center OHG, Verl
06.09. Montag	Eichen-Apotheke, Hövelhof Tönsberg-Apotheke, Oerlinghausen
07.09. Dienstag	Senne-Apotheke, Augustdorf Schloß-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
08.09. Mittwoch	Melmsche Hirsch-Apotheke, Oerlinghausen Apotheke im Minipreis Center OHG, Verl
09.09. Donnerstag	Leopold-Apotheke, Leopoldshöhe Apotheke am Holter Kirchplatz, S. H.-Stukenbr.
10.09. Freitag	Eichen-Apotheke, Hövelhof Melmsche Hirsch-Apotheke, Oerlinghausen
11.09. Samstag	Apotheke am Markt, S. H.-Stukenbrock Arminius-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
12.09. Sonntag	Iberg-Apotheke, Oerlinghausen Neue Apotheke, Verl
13.09. Montag	Apotheke am Rathaus, Leopoldshöhe Hubertus-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
14.09. Dienstag	Safari-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock Neue Apotheke, Verl
15.09. Mittwoch	Ems-Apotheke, Hövelhof Heide-Apotheke, Oerlinghausen
16.09. Donnerstag	Heide-Apotheke, Augustdorf Pollhans-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
17.09. Freitag	Rosen-Apotheke, Leopoldshöhe Neue Apotheke, Verl
18.09. Samstag	Apotheke am Markt, S. H.-Stukenbrock Westfalen-Apotheke, Verl
19.09. Sonntag	Senne-Apotheke, Hövelhof Apotheke am Rathaus, Leopoldshöhe
20.09. Montag	Senne-Apotheke, Augustdorf Schloß-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
21.09. Dienstag	Apotheke in Lipperreihe, Oerlinghausen Westfalen-Apotheke, Verl
22.09. Mittwoch	Leopold-Apotheke, Leopoldshöhe Apotheke am Holter Kirchplatz, S. H.-Stukenbr.
23.09. Donnerstag	Senne-Apotheke, Hövelhof Apotheke in Lipperreihe, Oerlinghausen
24.09. Freitag	Apotheke am Markt, S. H.-Stukenbrock
25.09. Samstag	Iberg-Apotheke, Oerlinghausen Bären Apotheke, Verl
26.09. Sonntag	Apotheke am Rathaus, Leopoldshöhe Hubertus-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock
27.09. Montag	Safari-Apotheke, Schloß Holte-Stukenbrock Bären Apotheke, Verl
28.09. Dienstag	Eichen-Apotheke, Hövelhof Heide-Apotheke, Oerlinghausen
29.09. Mittwoch	Heide-Apotheke, Augustdorf Pollhans-Apotheke, S. H.-Stukenbrock
30.09. Donnerstag	Rosen-Apotheke, Leopoldshöhe Bären Apotheke, Verl

– Alle Apotheken haben jeweils von 8:00 – 8:00 Uhr Notdienst! –

Pivitsheide & Heidenoldendorf

Allgemeinmedizin

- Dr. med. Walter Baumgarten und Anja Baumgarten
Oerlinghauser Straße 44
Tel.: 0 52 32 / 8 85 20
- Gem.-Praxis
Dres. med. Graudenz und Andreas Heppe
Bielefelder Straße 264
Tel.: 0 52 31 / 6 82 3
- Allgemein- und Sportmedizin
Gem.-Praxis Dr. med. August-E. Hübner u. D. Seehausen
Bielefelder Straße 561
Tel.: 0 52 32 / 97 50 950

Kinderarzt

- Heinrich Janzen
Stoddartstraße 19
Tel.: 0 52 32 / 8 51 08

Zahnmedizin

- Praxisteam Dr. M. Fürstenberg, Dr. Th. Warstat, D. Warstat
Bielefelder Straße 241
Tel.: 0 52 31 / 6 84 75
- Hans-Ulrich Ernst
Lenauweg 1
Tel.: 0 52 32 / 8 60 55
- Gem.-Praxis Drs. med. dent. Matthias Hanke & Jörn Haeger
Bielefelder Straße 492
Tel.: 0 52 32 / 8 55 22
- Dr. Thomas Thaut
Bielefelder Straße 561
Tel.: 0 52 32 / 8 82 88

Tiermedizin

- Eva Wieschen-Naurath
Stoddartstraße 55
Tel.: 0 52 32 / 8 86 60

Hövelhof

Allgemeinmedizin

- Dres. med. J. Aechter u. U. Smolnik
Allee 41
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 98 51-0
- Gemeinschaftspraxis im Ärztezentrum
Dres. med. G. u. M. Schneider, U. Behrends, R. Froese, M. Krois, H.-J. Kias
Mergelweg 1
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 93 27 00
- Dr. med. Jens Schönfeld
Allee 27 · 33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 9 88 97-0
- Michèle Wintgens-Schultze
Dirk Schultze
Sennestraße 12
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 9 99 04
- Ulrich Wolff
Waldweg 14
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 61 18

- Facharzt für Innere Medizin
Dr. med. Mirko Klawohn
Schlossstrasse 1
Tel.: 0 52 57 / 29 48

Frauenheilkunde

- Gemeinschaftspraxis – Fachärzte für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Dres. med. Peter Engeling und Annette Rodenkirchen
Schlossstrasse 1
Tel.: 0 52 57 / 67 25

Zahnmedizin

- Zahnärztin und Oralchirurgie
Dr. med. dent. Barbara Höveken und Zahntechnikermeister
Dr. med. dent. Norbert Höveken
Kirchstraße 1
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 28 28
- Ulrich Jagemann
Hövelmarkt 12
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 66 02
- Therese Schalla-Sopora
Allee 41
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 54 94
- Gemeinschaftspraxis
Dr. Hansjörg Schmidt
Dr. Wolfgang Düsterhus
Bielefelder Straße 18
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 32 80

Zahnärztlicher Notfalldienst

33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 66 05

Schloß Holte-Stukenbrock

Allgemeinmedizin

- Konrad Bonkowski
Holter Straße 6
33759 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 91 75-0
- Dr. med. Manfred Feuerborn
Abt-Kruse-Weg 3
33759 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 8 87 77
- Dres. med. Heike und Werner Klöpffer
Milanweg 4
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 91 81-0
- Hans-Arno Rohde
Bokelfenner Straße 8
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 73 79

Internisten

- Dres. Klaus Franke, Friedrich Flege, Elisabeth Paresen
Bahnhofstraße 57
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 91 91-0
- Peter Heistermann
Ottenheide 3
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 99 16 58

Augenheilkunde

- Augenärztin Lina Burau
Holter Straße 221
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 73 44

HNO

- Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde
Dr. Herbert Meuser
Bokelfenner Straße 17
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 91 72-0

Zahnmedizin

- Dres. med. dent. Karten Angerstein und Dieter Plate
Hauptstraße 15
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 92 12 88
- Dres. med. Alfred Berenbrinker und Ulrike Wishet
Ursulaweg 9A
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 45 39
- Robert Burau
Holter Straße 221
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 73 44
- Dr. med. Wilhelm von Essen
Alte Spellerstraße 39
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 44 50
- Gemeinschaftspraxis
Petra u. Alexander Kern
Pollstraße 1
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 92 11 92
- Dr. Georg Koch
Bahnhofstraße 4
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 92 08 03
- Barbara Krywult
Hauptstraße 8
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
- Dr. med. Peter Landgraf
Heidfeld 2
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 33 60
- Gemeinschaftspraxis
Dres. Carola Zeitz-Thäter und Heidar Baki
Bahnhofstraße 57
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 0 52 07 / 8 86 51



**Kurz
notiert!**



Die Tanz- und Trachtengruppe

Die Tanz- und Trachtengruppe Augustdorf e. V. informiert:

Die neue Internet-Seite der Tanz- und Trachtengruppe Augustdorf ist nun fertig. Die Seite ist unter www.tanzgruppe-augustdorf.eu im Internet aufrufbar. Zu lesen sind auf der Seite sowohl die Chronik der letzten 40 Jahre als auch Termine der Kinder- und Erwachsenenengruppe. Weiterhin freuen wir uns über Einträge ins Gästebuch und Anregungen, Kritik etc.

Auch möchte die Tanzgruppe beim diesjährigen Volksradfahren am 05.09.2010 als Gruppe teilnehmen. Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde der Tanzgruppe! Wir treffen uns am 05.09.2010 um 12.45 Uhr an der Ecke Haustenbecker Straße/Birkenweg um dann gemeinsam zu starten. Wir bitten allerdings auf die Verkehrstauglichkeit der Fahrräder zu achten.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Das DRK Augustdorf lädt herzlich zum Thema *-Sicher Mobil mit dem Auto unterwegs im Herbst und Winter, ein.*

**Freitag, 24. September 2010
15.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr
Ort: DRK Haus, Haustenbecker Str. 1**

Die Veranstaltung ist gebührenfrei.

-Sicher Mobil- mit dem Auto unterwegs **An alle Mitglieder, Freunde des DRK Augustdorf und weitere Interessierte**

Ein Programm für Verkehrsteilnehmer 50 Plus.

Der Deutsche Verkehrssicherheitsrat und seine Mitglieder bieten im Rahmen des Programms *-Sicher Mobil-*

Seminare für Verkehrsteilnehmer ab 50 Jahren an und sind für alle Menschen interessant, egal, ob sie überwiegend als Fußgänger, Nutzer von öffentlichen Verkehrsmitteln, mit dem Auto oder dem Fahrrad unterwegs sind.

Udo Weber aus Augustdorf, ehrenamtlich bei der Deutschen Verkehrswacht engagiert, berichtet über:

Vorbereitende Maßnahmen bei der Planung einer Fahrt im Winter, Vorbereitungen an den Fahrzeugen, Verhalten vor und nach einer Fahrt und vieles mehr. Wegen der Planung wird um eine schnelle Anmeldung gebeten.

Telefon: **05237 - 452**

E-Mail: e.hellweg@drk.augustdorf.de
Vorstand DRK Ortsverein Augustdorf



Bücherbörse 2010

Gesucht werden kostenlose, gebrauchte, gut erhaltene Bücher

aller Art für unsere 1. in Augustdorf stattfindende Bücherbörse.

Wer mitmachen möchte, kann seine Bücher entweder am 04.09.2010 oder 18.09.2010 in der Zeit von 09:00 bis 13:00 Uhr im Foyer des Bürgerzentrums (Rathaus Augustdorf) abgeben.

Der Verkauf der gesammelten Bücher erfolgt dann am 02.10.2010 von 11:00 - 17:00 Uhr ebenfalls im Bürgerzentrum bei Kaffee und Kuchen.

Der Erlös wird einem Augustdorfer Projekt gespendet.

Rathaus Augustdorf

Pivitsheider Straße 16 • 32832 Augustdorf
Tel.: 0 52 37 / 97 10 - 0 (Zentrale)
Fax: 97 10 37 • www.augustdorf.de

Öffnungszeiten:

Neben den allgemeinen Sprechzeiten, zu denen das Rathaus geöffnet ist und die unten angegeben sind, besteht für die Augustdorfer Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, mit dem jeweiligen zuständigen Ansprechpartner einen individuellen Besuchstermin zu vereinbaren. Insbesondere für Angelegenheiten, die erfahrungsgemäß eine ausführliche

Beratung erfordern – hierzu gehören die Renten- und Sozialberatung, die Beratung im Zusammenhang mit einer Bauantragstellung u. ä. – bietet sich die persönliche Terminvereinbarung an.

Allgemeine Sprechzeiten im Überblick:

Mo.: 8.00 – 12.30 Uhr
Di.: 8.00 – 12.30 Uhr
Mi.: 8.00 – 12.30 Uhr
Do.: 8.00 – 12.30 & 14.00 – 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 – 12.30 Uhr

Sonst nach Vereinbarung!

Ausser zu den allgemeinen Sprechzeiten sind die Ansprechpartner im Rathaus Augustdorf auch noch telefonisch an folgenden Tagen und Zeiten erreichbar:

Mo.: 14.00 – 16.00 Uhr
Di.: 14.00 – 16.00 Uhr

**Vorzimmer des Bürgermeisters
Dr. Andreas J. Wulf**
Tel.: 0 52 37 / 97 10 42
(Ansprechpartnerin: Frau Grote)

Leserbrief – September 2010

Gingwegsperrung keinerlei Vorteile für den Anwohner!

Dieser Brief wurde im August 2010 an die SenneKurier-Redaktion gesendet:

Dem Schreiben von Frau Häupel (August 2010) kann ich nur zustimmen.

Es ist definitiv keine Lösung ein Problem dadurch zu beheben, dass man ein anderes auf tut. Sprich: sperre eine Straße und "quäle" den Verkehr durch eine andere.

Die Sperrung des Gingweges bringt, meiner Meinung nach, keinerlei Vorteile für alle Anwohner. Erst recht nicht für die Bewohner der angrenzenden Siedlung Schweriner / Königsberger / Stettiner Str.. Es müssen z. B. um nach Detmold oder Stukenbrock zu kommen Umwege durch verkehrsberuhigte 30er-Zonen oder die Pivitsheider Str. in Kauf genommen werden.

Die Schlesier Str. ist vor Kurzem erst mit neuen Schwellen ausgestattet worden um den Verkehr dort, wegen des angrenzenden Spielplatzes, zu beru-

higen. Nun "zwingt" man die Anwohner des Gingweges und der Siedlung genau da entlang oder noch größere Umwege zu fahren. Ebenso verhält es sich mit der Pivitsheider Str., welche vor Jahren extra verkehrsberuhigt wurde und die nun auch verstärkt in Anspruch genommen werden muss, da man ja nicht mehr einfach vom Gingweg auf die Waldstr. fahren kann.

Natürlich hätte ich an der Bürgerversammlung im vergangenen Dezember teilnehmen und mich dort direkt dazu äußern können. Allerdings hielt ich die Idee, den Gingweg zur Sackgasse zu machen, für dermaßen absurd, dass ich nicht damit gerechnet habe, dass sie sich durchsetzt.

Wer auch immer seinen Einfluss dafür geltend gemacht hat, hat sich, offenbar, nicht die Mühe gemacht gründlich zu rescherschieren, ob und wer damit

einverstanden ist (es liegt inzwischen ja auch eine Unterschriftensammlung der Nichteinverständenen vor). Ruhiger ist es im Gingweg auch nicht geworden, da alle LKW, die Post, die Müllabfuhr, Bauunternehmer usw. wenden müssen und nicht mehr einfach durchfahren können.

Außerdem hat man den Aspekt, dass ja nun auch Rettungsfahrzeuge und die Feuerwehr nur noch von der Pivitsheider Str. aus in den Gingweg und die Siedlung fahren können, wohl überhaupt nicht bedacht. Dieser Umweg kann, unter Umständen, wichtige Zeit kosten.

Mit freundlichen Grüßen

Ulrike Laufhütte (Gingweg)

Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion überein.

Leserbrief – September 2010

„Sie tanzte nur einen Sommer“

Dieser Brief wurde im August 2010 an die SenneKurier-Redaktion gesendet:

... ein uralter Kultfilm, dessen Titel man nicht so leicht vergisst.

Der Titel fiel mir wieder ein, als ich diese Zeilen schrieb.

Ich mache mit „Elja“ jeden Tag einen Ausflug. Immer, bei jedem Wetter!

Bei unserem Spaziergang stand eines Tages im Juni 2009 eine einfache braune Bank ohne Lehne just an der Stelle, in deren Nähe ich mich oft ins Gras gesetzt hatte, um zu verweilen und die schöne Gegend zu betrachten. Ein richtiges Ruheplätzchen. Gut gewählt für eine Bank.

Nach einigen Tagen hatten einige Schmierfinken ihre blöden Sprüche aufs Holz geschmiert,... aber die Bankaufsteller hatten die Sache im Griff, die Sprüche verschwanden schnell wieder.

Dafür gab es eine Verbesserung der Anlage, es wurden nachträglich ordentliche Steinplatten vor der Bank verlegt. Ich fing an, „meine Bank“ richtig zu mögen. „Elja“ auch! Sie hatte gemerkt, dass Herrchen hier immer ein Bonbon aus der Tasche nahm und für den Hund ein Leckerli.

An der Bank wurde nachgerüstet. Es gab ein kleines blinkendes Schild „Heimatverein“. Nun fehlte nur noch die Lehne und ein Papierkorb. Das mit der Lehne hat aber auch seine guten Seiten, weil eine Spezies von jungen Leuten leider nie begriffen hat, dass die Lehne nur für den Rücken da ist und nicht für den Hintern.

Ich begann, das Umfeld meiner Bank sauber zu halten. Ich nahm die Kronkorken, die leeren Zigarettenschachteln,

die leeren Flaschen (auch die kaputten) mit und entsorgte alles zu Hause. Oh Schreck..., eines Tages waren die schönen Steinplatten vor der Bank weg. Na ja, eigentlich ging es auch ohne.

Aber jetzt ist die Bank weg!

Sie hatte ein kurzes Leben. Und ich sitze wieder im Gras.

„Elja“ ist das alles ziemlich egal.

Augustdorf, im August 2010

STEIGER

Elektromontagen GmbH & Co. KG

- Installationsmaterial
- Verkauf Elektrogroß- und Kleingeräte
- Kundendienst Groß- und Kleingeräte
- Elektroinstallation privat und gewerblich

Lopshorner Weg 3 32832 Augustdorf

Tel.: 0 52 37 / 74 33 Fax: 0 52 37 / 58 22

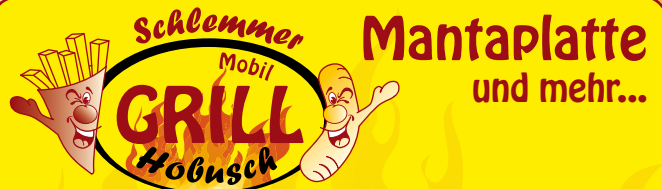
Badgestaltung aus einer Hand... Wir realisieren Ihr Traumbad

Seit über 45 Jahren **Moderne Haustechnik**



**Sanitär - Heizung - Klempnerei
Kundendienst**

Gartenstraße 2, 32832 Augustdorf
Telefon [0 52 37] 9 99 20, Fax [0 52 37] 9 99 30



Genießen Sie unsere frisch zubereiteten Köstlichkeiten!

- Jeden Freitag Schnitzeltag - Frisch zubereitet aus der Pfanne für nur 3 €
- Knackig-frische Salate - zum Anbeißen gut!
- Exklusiv die „Augustdorfer“!
- Unser Mantapass - Bei jeder Mantaplatte gibt es einen Stempel. Die 11. Mantaplatte ist gratis!
- Wir stehen mit unserem Schlemmer Grill täglich am Löschdepot in Augustdorf von 10.00 bis 19.00 Uhr! Samstags 10.00 bis 15.00 Uhr!
- Gerne organisieren wir Ihre Feiern aller Art! Wir beraten Sie gern!

Schlemmer Grill • Inh. Daniel Hobusch • Ginsterweg 6 • 32832 Augustdorf
Tel.: 0 52 37 / 89 72 80 • Fax: 0 52 37 / 2 31 96 02 • Mobil: 0 151 / 52 59 52 86

© by MediaZell® 2010



- *Wochentags leckere Kleinigkeiten und zu jedem Hauptgericht - eine Suppe gratis -*
- *Biergarten in gemütlicher Atmosphäre*
- *„Forellenspezialitäten“ nach altbewährter Tradition*

Café Restaurant mit Terrasse und Biergarten
33758 Stukenbrock-Senne (nahe SafariPark) • Am Furlbach 7
Telefon: 0 52 57 / 22 27

Rehm

Malermeister

Malermeister Olaf Rehm

Pivitsheider Straße 51
32832 Augustdorf
Telefon: 0 52 37 / 79 29
www.malerrehm.de

TÜV NORD Hauptuntersuchung
Für alle eine runde Sache.



Unsere Öffnungszeiten:

Montag 15:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch 10:00 – 12:00 Uhr
Freitag 13:30 – 15:00 Uhr

Jeden 1.+ 3. Samstag
im Monat zwischen
10:30 – 12:00 Uhr TÜV
direkt bei uns im Haus!

Jetzt Neu:

TÜV-geprüfte Service-
und Reparaturqualität

Erfkamp AUTOFIT

Urlaubs-Check!

für Sie immer auf
der sicheren Seite

Klimaservice • Autogas • Inspektion • Kundenservice • Reifen (auch Runflat) • Karosserie
Scheibenreparatur • HU + AU • Fahrzeugdiagnose • Gasabnahme (G 607)

Inhaber Thomas Erfkamp • Pivitsheider Str. 143a • 32832 Augustdorf (direkt neben der AVIA)

Tel.: 0 52 37 / 89 99 92 • AVIA-Tankstelle: 0 52 37 / 72 11 • E-mail: info@autofit-erfkamp.de

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8 – 18 Uhr / Fr. 8 – 15 Uhr / Sa. 9 – 12 Uhr



**G 607 Abnahme
TÜV für Camper!**

© by MediaZell® 04/2010